

Звіт про діяльність Фонду

м. Шепетівка

2013 р.

Обробка інформації, дизайн та верстка



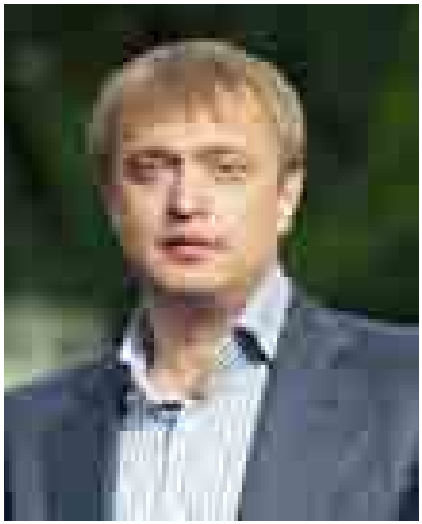
PRoMo-студія «FRESH»
+38 (097) 61-67-864

Зміст

Слово засновника 4
Слово директора 5
Про нас 6
- Місія та цінності 8
- Географія діяльності 9
- Команда 10
- Досягнення 11
Програмна діяльність 12
- Програма соціального розвитку сільських громад «З людьми і для людей» 14
• Проект «Якісна освіта – доступна всім» 17
• Проект «Змінюємо реалії медичної сфери» 21
• Проект «Культура – основа суспільства» 25
• Проект «Вірою сильна громада» 29
• Проект «Благоустрій громади – разом» 33
• Проект «Дружня рука підтримки» 37
• Проект «Спорт для всіх» 41
• Проект «Ініціатива – громади перспектива» 45
• Проект «Сімейний затишок для сироти» 49
• Спецпроект «Конкурс дитячої творчості «Моє майбутнє – з рідною землею!» 55
- Програма «Співпраця заради дітей» 65
- Програма «Демократично-правова підтримка» 71
Консультаційно-методична робота з громадами 79
Інформаційна діяльність 84
- Інформаційно-аналітичне видання «Міцна громада» 86
- Представництва у Інтернет-просторі 87
- Телепередача «Толока» 89
- Медіа-партнери 90
Фінансова звітність 94

English version 99

Слово засновника



АНДРІЙ ГОРДІЙЧУК

голова правління
корпорації «Сварог Вест Груп»

Дорогі друзі!

Корпорація «Сварог Вест Груп» не лише успішно веде господарство, а й провадить ефективну соціальну політику, допомагаючи людям, живучи пліч-о-пліч із селянами. Тільки так можна зрозуміти ті нагальні проблеми, які турбують громади та потребують невідкладного вирішення.

Освіта, культура, духовність, медицина, благоустрій, спорт, підтримання громадських ініціатив – ті основні напрямки соціальної сфери, якими ще з 2007 року опікувалась компанія. Однак, коли в 2010 році був заснований Фонд «Зміцнення громад», благодійна діяльність корпорації перейшла на новий, якісно вищий, рівень: залучається більше коштів, діє налагоджена система надання допомоги людям, які її потребують.

Щороку ми приділяємо все більше уваги благодійництву і тісно співпрацюємо з Фондом «Зміцнення громад», адже розуміємо, що компанія має нести соціальну відповідальність перед людьми, які проживають на території її діяльності, і сприяти зміцненню їх соціально-економічного становища.

Спільно з Фондом ми й надалі прагнемо поліпшувати якість життя найменш захищених соціальних груп і розвивати партнерські відносини з локальними спільнотами. Орієнтуючись, у першу чергу, на людей та їх благополуччя, ми зробимо все можливе, аби добробут не покидав українські села, а наші діти пишались своєю процвітаючою країною.

Слово директора



ТЕТЯНА ВАСИЛИК

директор Благодійного фонду «Зміцнення громад»

Шановна громадо!

Звіт, що Ви тримаєте в руках, – не просто брошура з інформацією про залучені кошти. Це – аналіз результатів сумлінної праці, здійсненої спільно з Вами. Будь-які зрушення, насамперед, відбуваються завдяки прагненню громад до свого розвитку, адже саме вони роблять перші кроки. І ми задоволені тим, що ці ініціативи не згасають, а навпаки, наш Фонд став одним із стимулюючих факторів розвитку суспільства.

Ми працюємо вже 4 роки спільно з людьми і для людей – таке наше гасло, яким поєднуємо співпрацю громад, владних та бізнесових структур. За час складної та напруженої роботи Фонду втілено у життя сотні проектів у рамках програм, що сприяли покращенню умов у садочках, школах, лікарнях, церквах і загалом у населених пунктах.

Приємно, що у цій справі ми маємо багато надійних партнерів та друзів, і найперше – корпорацію «Сварог Вест Груп». Висловлюємо щиру вдячність працівникам компанії на чолі з головою правління Гордійчуком Андрієм Андрійовичем за ключовий внесок у функціонування Фонду. Важливо, що напрям розвитку сільських територій є одним із пріоритетних у компанії: вони не обмежуються роботою на землі, а плекають любов до неї, відроджують те святе, що споконвіку було притаманне громадам.

Вірю, що й надалі ми будемо йти вперед і зростати разом, розвиваючи нашу країну!





ПРО НАС

Фонд офіційно зареєстрований 2 лютого 2010 року

Місія

Сприяння комплексному розвитку територіальних громад та інститутів громадянського суспільства як рушіїв місцевої демократії шляхом активізації та координації зусиль влади, бізнесу та самих громад.

Цінності



Прозорість – організація веде свою діяльність відкрито: прозорі процедури і конкурсні механізми надання допомоги, доступні для публічного ознайомлення фінансова звітність і звіти про діяльність Фонду.

Професіоналізм – постійний професійний розвиток працівників для найкращої реалізації місії Фонду.

Етичність – дотримання етичних норм та стандартів благодійної діяльності: усвідомлення суспільної важливості діяльності Фонду та етичне ставлення до неї.

Лояльність – працівники поділяють цінності організації і особисто залучені в діяльність Фонду.

Партнерство – побудова партнерських відносин з організаціями громадянського суспільства та місцевими громадами для ефективного вирішення соціальних проблем у суспільстві.

Територія діяльності



287
сіл та селищ

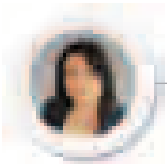
138
селищних рад

21
місто

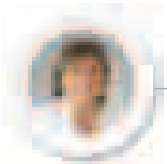
Що ми робимо?

- Надаємо мікрогранти на вирішення важливих соціальних проблем
- Здійснюємо адресну благодійну та гуманітарну допомогу
- Надаємо безкоштовні юридичні консультації
- Впроваджуємо проекти навчання щодо активізації громад
- Проводимо консультації щодо реалізації проектів

Наша команда



Тетяна Василик
директор



Людмила Мельник
головний бухгалтер

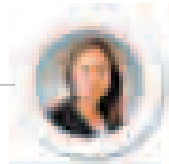


Марина Ложкіна
менеджер відділу з соціальної роботи

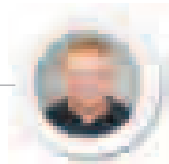
2013 — 38 тренінгів; 12 конференцій



Ніна Огнівчук
менеджер відділу регіонального розвитку



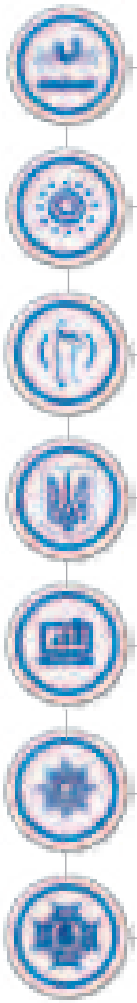
Катерина Тодоренко
менеджер відділу зв'язків з громадськістю



Руслан Тихонюк
менеджер відділу комп'ютерної графіки та дизайну

З метою підвищення професійного рівня персоналу 20 працівників Фонду пройшли внутрішній курс тренінгів, індивідуально розроблений Творчим центром «ТЦК» на теми: «Менеджмент у неурядовій організації», «Стратегічне планування», «Нові медіа в практиці благодійної організації».

Наші досягнення за 2013 рік



Лідер Національного рейтингу благодійників у номінаціях: «Обсяг благодійного бюджету» і «Підтримка сфери науки та освіти».

Член Українського форуму благодійників.

Отримувач гуманітарної допомоги та офіційний партнер «Stichting Werkgroep "De Ruyter"» (Нідерланди).

Член Громадської Ради при Міністерстві аграрної політики та продовольства України, а також регіональних громадських рад.

Розроблений етичний кодекс та стратегічний план на 2014-2018 рр., в якому окреслено перспективні напрямки роботи Фонду.

Нагороджений (в особі голови наглядової ради Фонду «Зміцнення громад» Андрія Андрійовича Гордійчука) Орденом Апостола Євангеліста Іоанна Богослова та найвищою нагородою Київського патріархату Орденом Святого апостола Андрія Первозванного «За труди во славу Святої Православної церкви».

Нагороджений (в особі директора Тетяни Павлівни Василик) Орденом Святої рівноапостольної княгині Ольги та Орденом в пам'ять 1025-річчя Хрещення Київської Русі.





ПРОГРАМНА ДІЯЛЬНІСТЬ

Програма
соціального розвитку сільських громад
«З людьми і для людей»

Мета програми: згуртування територіальних (сільських, селищних, міських) громад навколо вирішення найбільш актуальних соціальних питань шляхом надання фінансово-матеріальної допомоги ініціативним групам, організаціям, колективам установ і залучення до співпраці бізнес-структур та органів місцевого самоврядування.

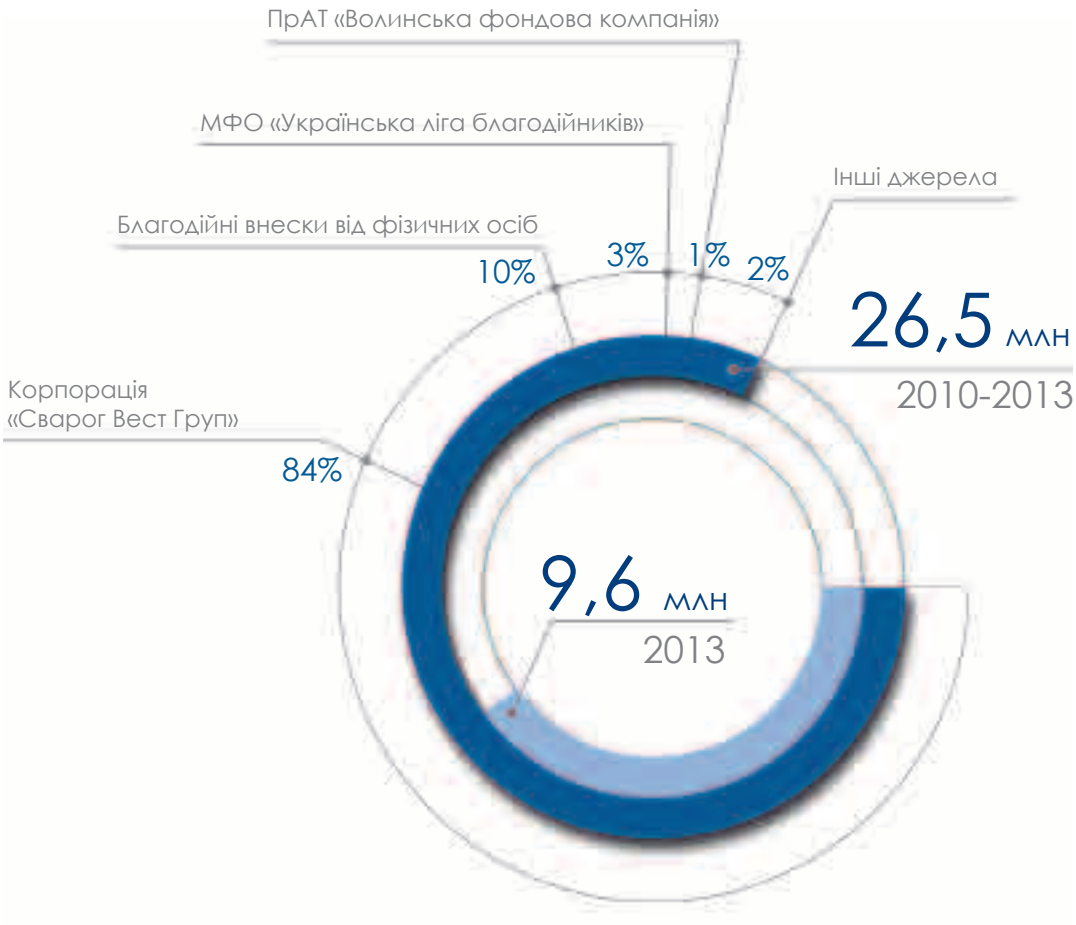
Територія поширення: сільські, селищні та міські громади Хмельницької, Чернівецької, Рівненської та Житомирської областей.

Напрацювання:

- вивчено потреби територіальних громад шляхом безпосередніх спостережень, опитувань (анкетувань та інтерв'ювань), аналізу надання попередньої благодійної допомоги;
- запроваджено реалізацію проектів з надання мікрогрантів на вирішення найбільш гострих проблем у сфері освіти, медицини, спорту, культури, духовності, благоустрою та адресної допомоги;
- створено наскрізну базу даних осіб, ініціативних груп та організацій, які діють в інтересах територіальних громад;
- поліпшено співпрацю між владними структурами, представниками бізнесу та громадськості.

Бюджет програми

програма «З людьми і для людей»




S = a²
P = 4a
m = (a + b)/2
S = ((a + b)/2) h
m = (a + b)/2

Проект
«Якісна освіта – доступна всім»

програма «З людьми і для людей»

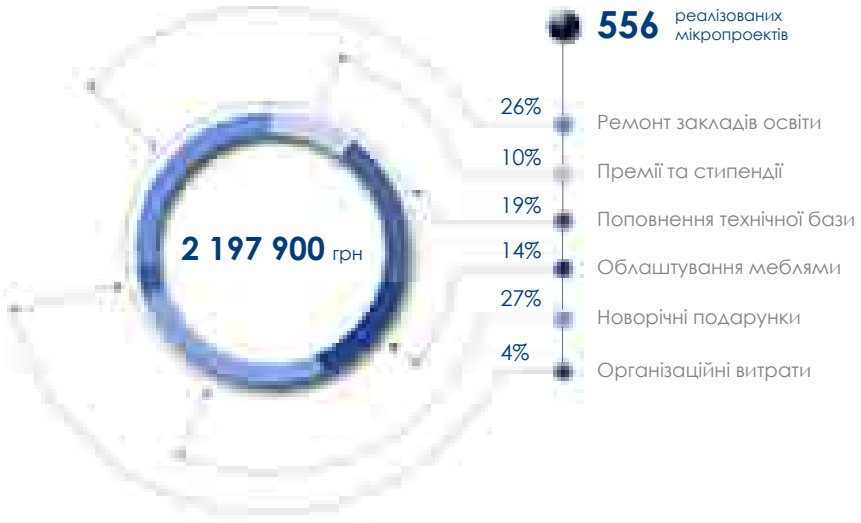
Під опікою Фонду знаходяться:

141 дитячий навчальний заклад

246 загальноосвітніх шкіл

8 професійно-технічних училищ

Розподіл фінансування в галузі освіти за 2013 р.:



Кількість підтриманих звернень за 2010 – 2013 рр.: 932.

Сума коштів, яка була інвестована у галузь освіти за 2010 – 2013 рр.: 7 239 800 грн.



Проект
«Якісна освіта – доступна всім»

програма «З людьми і для людей»

ВІДГУКИ

«Я працюю вчителем уже 30 років і дуже люблю свою роботу. Приємно, що це цінують. Стипендія, яку я отримала від Фонду, стала ще більшим стимулом у роботі. Я купую методичну літературу за новою програмою, яку передаватиму наступним класам, оформила підписку на фахову пресу, що стає у нагоді усьому педагогічному колективу».

Людмила Поліщук,
вчитель початкових класів Вербовецької ЗОШ

«Ми неодноразово брали участь у конкурсах проектів на здобуття грантів, завдяки чому замінили всі вікна і двері на металопластикові. Окрім того, встановили котельню та налагодили систему опалення. У 2010 році через сильні зливи був дуже пошкоджений дах будівлі. Вирішили це питання також завдяки залученим коштам. Коли справа дійшла до оновлення меблів, звернулись до Благодійного фонду «Зміцнення громад». Майже 50 діток тепер виховуються в чудових умовах та згідно з усіма державними вимогами».

Леонід Сумнєвич,
голова Шебутинської сільської ради

«Ми щодня працюємо з дітьми, тому головна наша цінність - їхнє здоров'я. Важливо, що таку ж думку поділяє Благодійний фонд «Зміцнення громад». Завдяки фінансовій підтримці ми перекрили шкільний дах, замінили вікна, облаштували внутрішні санвузли, відремонтували теплопостачання. Як заохочення для подальшого розвитку ініціативні педагоги та обдаровані учні неодноразово отримували стипендії».

Марія Михальчук,
директор Федорівської ЗОШ



Проект
«Змінюємо реалії медичної сфери»

програма «З людьми і для людей»

Під опікою Фонду знаходяться:

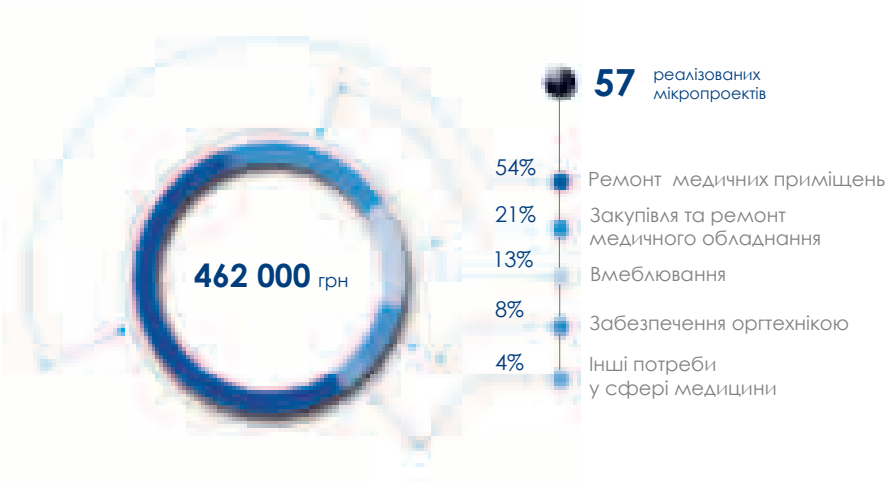
33 фельдшерських пункти

58 фельдшерско-акушерських пунктів

38 амбулаторій загальної практики сімейної медицини

31 лікарня

Розподіл фінансування в галузі медицини за 2013 р.:



Кількість підтриманих звернень за 2010 – 2013 рр.: 297.

Сума коштів, яка була інвестована у галузь медицини за 2010 – 2013 рр.: 1 877 300 грн.



Проект
«Змінюємо реалії медичної сфери»

програма «З людьми і для людей»

ВІДГУКИ

«Нещодавно усю сільську громаду спіткала велика неприємність: у медичному закладі трапилась пожежа, усі меблі та обладнання згоріли. У новому приміщенні ми наводили лад, покладаючись на власні сили. Та прагнення громади було недостатньо. По допомогу звернулись до Благодійного фонду «Зміцнення громад», і спільними зусиллями придбали необхідні речі: стільці для наших відвідувачів, столи у кабінети, кушетки, шафу, а також санітарні матеріали».

Лариса Грищук,
завідуюча Вовківецьким ФАПом

«Взимку ми стикнулися з проблемою: у нас зламався автомобіль швидкої допомоги. Так як більшість людей у селах – пенсіонери, поширеними є проблеми із серцем, виклики трапляються майже кожного дня. Також свою роль відіграла пора року – траплялись і травми. Реагувати у таких випадках потрібно негайно, тому і питання ремонту автомобілю варто було вирішити швидко. Завдяки Фонду нам це вдалось. Ми закупили запчастини, і наші майстри швидко відремонтували машину».

Сергій Братасюк,
завідуючий Кустовецьким ФАПом

«Кожного дня виникає потреба в забезпеченні наших пацієнтів необхідним одягом, зручним спальним місцем та спеціальним інвентарем. Наразі у лікарні функціонує 18 стаціонарних відділень, які стикаються з цією проблемою. Благодійники постійно допомагають нам у їх вирішенні».

Валентина Савчук,
заступник головного лікаря Шепетівської ЦРЛ



Проект
«Культура – основа суспільства»

програма «З людьми і для людей»

Під опікою Фонду знаходяться:

165 сільських бібліотек

162 сільських клуби

27 районних будинків культури

Розподіл фінансування в галузі культури за 2013 р.:



Кількість підтриманих звернень за 2010 – 2013 рр.: 216.
Сума коштів, яка була інвестована у галузь культури за 2010 – 2013 рр.: 1 863 400 грн.



Проект
«Культура – основа суспільства»

програма «З людьми і для людей»

ВІДГУКИ

«Наша музична апаратура згоріла, тож проводити будь-які заходи у будинку культури стало неможливо. Та, звернувшись до Благодійного фонду та окресливши проблему, ми знову маємо нагоду готуватися до наших виступів та брати участь у районних та обласних фестивалях».

Олександр Луговий,
директор Кучанського будинку культури

«Наш хор неодноразово брав участь у конкурсах та фестивалях, адже для нас музика – понад усе, тому ми постійно працюємо над собою та оновлюємо репертуар. Минулого року ми отримали благодійні кошти для участі у VI Всеукраїнському конкурсі «Червона калина» та здобули на ньому призове друге місце».

В'ячеслав Цекало,
сільський голова Дністрівської сільської ради

«Ми не могли створити аматорський театр, адже не мали можливостей забезпечити акторів відповідним вбранням. Та за кошти, які надав Фонд нашій громаді, ми придбали сценічні костюми. Тепер зможемо гідно презентувати творчість колективів не лише в межах нашого села, а й у районі».

Максим Семенчук,
директор Улашанівського будинку культури

«Кожне свято проходить у нашому клубі, де збирається майже все населення Пижівки. З допомогою Благодійного фонду ми поміняли вікна, тож тепер проводимо заходи і в холодні пори року без перешкод».

Анатолій Арсенюк,
директор клубу села Пижівка



Проект
«Вірою сильна громада»

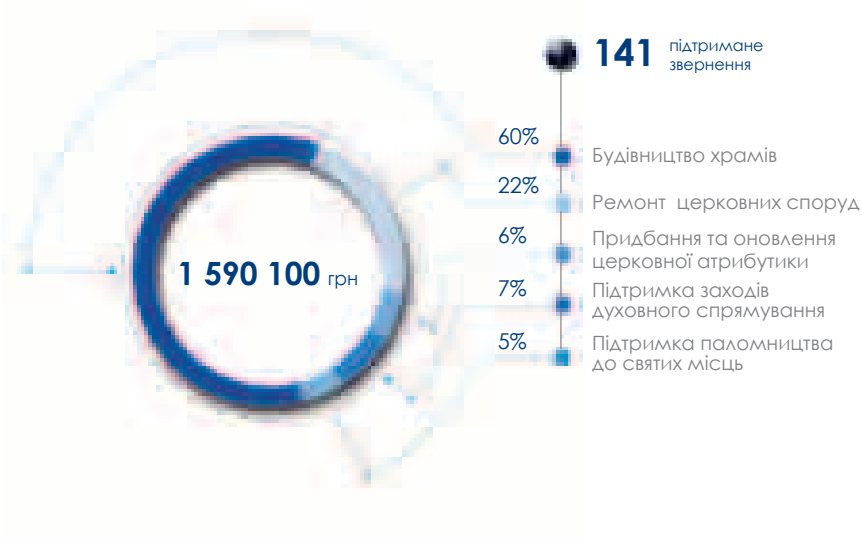
програма «З людьми і для людей»

Під опікою Фонду знаходяться:

232

церкви та монастирі

Розподіл фінансування у сфері духовності за 2013 р.:



Кількість підтриманих звернень за 2010 – 2013 рр.: 497.

Сума коштів, яка була інвестована у сферу духовності за 2010 – 2013 рр.: 5 955 800 грн.



Проект
«Вірою сильна громада»

програма «З людьми і для людей»

ВІДГУКИ

«Ми здійснювали капітальний ремонт приміщення, тому мали значні затрати. Було необхідно поміняти підлогу, відремонтувати стелю та стіни. Прихожани долучались до процесу, але більшою мірою своєю працею та бажанням допомогти. Фінансову підтримку ми отримали від БФ «Зміцнення громад». Кошти були використані на закупівлю будівельних матеріалів. Тепер богослужіння проходять в оновленій, красивій церкві».

отець Андрій,
протоієрей Коськівського Свято-Успенського храму

«Спільними зусиллями прихожан, влади, благодійників та підприємців замінили вікна в церкві. Поставили уже 14, а ще на 6 отримали фінансову допомогу Благодійного фонду. Узимку в нас навіть побільшало прихожан, адже у церкві стало тепло та затишно, тим паче у 2012 році ми також встановили конвектор».

отець Роман,
настоятель Серединецької Свято-Покровської церкви

«Впродовж періоду будівництва храму Благодійний фонд «Зміцнення громад» і корпорація «Сварог Вест Груп» допомагали нам будівельними матеріалами та коштами. Завдяки цьому зараз ми проводимо богослужіння в новозбудованій церкві».

отець Сергій,
настоятель Вовківецького храму Святого Великомученика Дмитрія Солунського



Проект
«Благоустрій громади – разом»

програма «З людьми і для людей»

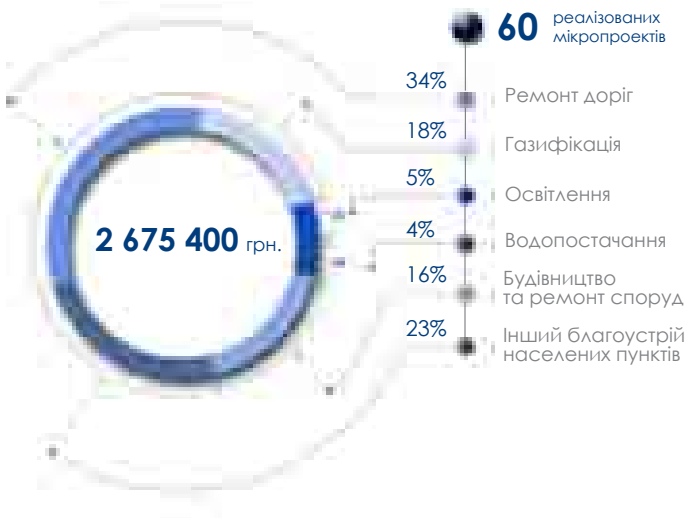
Під опікою Фонду знаходяться:

287 сіл та селищ

138 селищних рад

21 місто

Розподіл фінансування у сфері благоустрою за 2013 р.:



Кількість підтриманих звернень за 2010 – 2013 рр.: 235.

Сума коштів, яка була інвестована у сферу благоустрою за 2010 – 2013 рр.: 3 843 000 грн.



Проект
«Благоустрій громади – разом»

програма «З людьми і для людей»

ВІДГУКИ

«Жителям села без світла на вулиці важко вести господарство. Та й взагалі, одного разу в темних вуличках навіть заблукала автівка швидкої допомоги. Подолати проблему відсутності вуличного освітлення допоміг БФ «Зміцнення громад», виділивши кошти для встановлення ліхтарів на вулицях села. Тепер у нас і ввечері, як вдень».

Леонід Куклінський,
голова Гриценківської сільської ради

«У Чотирбоках нараховується близько чотирьохсот дворів, триста з них були готові долучитись до масштабного проекту газифікації. Таким чином, газові точки були підведені до всіх цих дворів. Потрібна була допомога лише на прокладення газопроводу до села, чому посприяв Благодійний фонд».

Микола Костюк,
керівник кооперативу газифікації села Чотирбоки

«Мешканці села Нова Слобода самостійно зібрали кошти і придбали необхідні матеріали для освітлення, сільська рада забезпечила електропровід, було проведено реставрацію трансформаторних підстанцій. Однак, на кріплення та монтаж приладів освітлення фінансових ресурсів не вистачило, тому ми звернулися за допомогою до Благодійного фонду «Зміцнення громад». Наразі усі роботи з освітлення села завершено».

Валерій Романенко,
голова Вашковецької сільської ради



Проект
«Дружня рука підтримки»

програма «З людьми і для людей»

Благодійний фонд практикує встановлення скриньок у магазинах та громадських місцях, аби люди могли долучитись до благодійності.

У 2013 році було проведено 4 акції із встановлення скриньок та зібрано 44 800 грн.

Розподіл фінансування адресної допомоги за 2013 р.:



Кількість підтриманих звернень за 2010 – 2013 рр.: 943.
Сума коштів, яка була виділена на адресну допомогу за 2010-2013 рр.: 1 761 900 грн.



Проект
«Дружня рука підтримки»

програма «З людьми і для людей»

ВІДГУКИ

«Моя хвора мати самостійно не рухається після інсульту. Тому ми звернулись до Фонду за допомогою і отримали ходулі та візок для того, щоб вона швидше пройшла реабілітаційний період. Нам не довелось звертатись до багатьох інстанцій, подавати велику кількість зайвих документів, а потрібні речі нам, взагалі, привезли додому».

Ірина Мінтян,
м. Шепетівка

«Родина у нас велика. Ми з чоловіком виховуємо шестеро дітей. Для такої сім'ї потрібно багато готувати, багато продуктів купувати і зберігати. Тож ми звернулися до Фонду з листом-проханням надати нам холодильник, адже старого не вистачало на усю родину. Незабаром нам привезли новеньку техніку. Нашій родині тепер стало набагато легше».

Наталія Мельник,
с. Довжки, Славутський район

«Мені важко постійно ходити на милицях. І, таким чином, мій рух – досить обмежений. Благодійний Фонд надав мені спеціалізований скутер, тож тепер я зможу спокійно дістатись, куди потрібно».

Анатолій Літвінюк,
с. Климентовичі, Шепетівський район



Проект

«Спорт для всіх»

програма «З людьми і для людей»

Розподіл фінансування у сфері спорту за 2013 р.:



Кількість підтриманих звернень за 2010 – 2013 рр.: 76.

Сума коштів, яка була інвестована у сферу спорту за 2010 – 2013 рр.: 928 400 грн.



Проект
«Спорт для всіх»

програма «З людьми і для людей»

ВІДГУКИ

«У 2013 році завдяки допомозі Благодійного фонду «Зміцнення громад» наш спортсмен зміг взяти участь у чемпіонаті Європи з боксу, який проходив у місті Дублін (Ірландія). Як результат – отримав перемогу».

Володимир Гнатюк,
директор ДЮСШ «Колос», м. Шепетівка

«Самотужки створивши спортивний гурт, вісім його учасників змогли за мінімальний термін досягти небачених результатів. Вони заслужено стали переможцями щорічного Всеукраїнського фестивалю-конкурсу «Молодь обирає здоров'я». Продемонструвати свою майстерність мали змогу і на фестивалі в Польщі. Оплатити послуги перевізника групи допоміг Благодійний фонд «Зміцнення громад».

Діна Клімович,
директор Шепетівської СЗОШ №2

«Наразі у нас навчається 120 дітей (учні 5-11 класів). Ми часто беремо участь в змаганнях різних рівнів. Варто відзначити допомогу благодійників, завдяки яким вихованці мають можливість туди їздити. Наразі отримали благодійну допомогу на облаштування стінки скалолазання. Вона слугує нам для тренувань, щоб здобувати нові перемоги».

Олександр Лук'янчук,
директор СМЦТК м. Славути



Проект
«Ініціатива – громади перспектива»

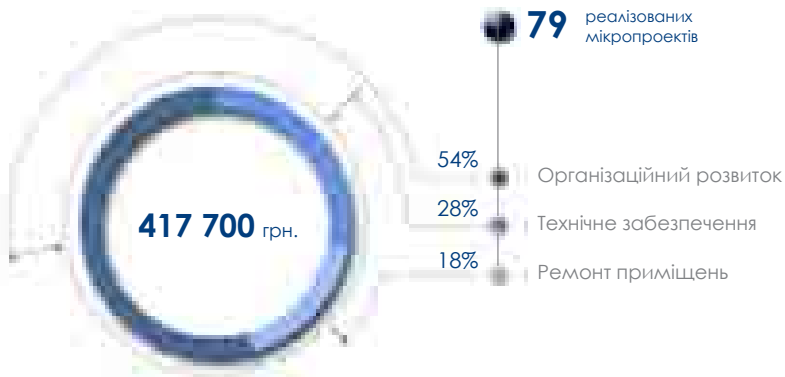
програма «З людьми і для людей»

Під опікою Фонду знаходяться:

54

громадські організації

Розподіл фінансування громадських ініціатив за 2013 р.:



Кількість підтриманих звернень за 2010 – 2013 рр.: 143.
Кошти, виділені на підтримку громадських ініціатив у 2010-2013 рр.: 1 151 900 грн.


Cibotech

Проект
«Ініціатива – громади перспектива»

програма «З людьми і для людей»

ВІДГУКИ

«На прикладі молодіжної організації «КЕДР» можна побачити позитивну динаміку в напрямку реалізованих проектів. Лише за рік співпраці ми за підтримки благодійників зуміли організувати 3 проекти, серед яких й масові заходи: День молоді, Відкритий кубок Шепетівки з пауерліфтингу серед людей з особливими потребами, рок-концерт під відкритим небом у центрі міста».

Ольга Рихтик,
координатор МГО «КЕДР», м. Шепетівка

«Наша співпраця розпочалась ще з початку заснування Фонду. За цей час ми провели у Грицеві разом 3 фестивалі, 2 конкурси грантів, тренінги для художніх колективів. Головне, що робота у напрямку розвитку громад Фонду є системною. Коли благодійники надають якусь підтримку, з'являється бажання діяти далі».

Василь Джурабаєв,
голова організації «Відродження Грицева»

«Спілка ветеранів у Шепетівці діє дуже активно. Ми проводимо конференції, пленуми, зібрання, що об'єднують не тільки людей, які пережили війну, але й усіх інших мешканців нашого міста. В організації таких заходів нам завжди сприяє Благодійний фонд «Зміцнення громад». Ми постійно відчуваємо підтримку і турботу: це не лише матеріальна допомога, а й щирі слова, які надзвичайно приємно чути людям, що боронили нашу землю».

Володимир Чікін,
голова Шепетівської районної ради організації ветеранів України



Проект
«Сімейний затишок для сироти»

програма «З людьми і для людей»

Мета: надання фінансово-матеріальної допомоги для задоволення нагальних потреб вихованців спеціалізованих закладів, створення для них належних умов проживання, навчання та відпочинку; підтримка дітей-сиріт, які потребують допомоги на лікування або задоволення інших побутових потреб.

Територія поширення: Хмельницька, Чернівецька та Житомирська області.

Під опікою:

- Шепетівська спеціалізована школа-інтернат I-III ступенів *(Хмельницька обл.);*
- Антонінська загальноосвітня допоміжна школа-інтернат *(Хмельницька обл.);*
- Березdівська школа-інтернат (*Хмельницька обл.);*
- Обласний спеціалізований будинок дитини *(Житомирська обл.);*
- Комунальний заклад «Оршівський дитячий будинок» *(Чернівецька обл.);*
- Дитячий будинок при Банченському Свято-Вознесенському чоловічому монастирі *(Чернівецька обл.);*
- Ізяславська спеціалізована школа-інтернат I-II ступенів *(Хмельницька обл.)*.

Сума благодійної допомоги, 2013 р.:

59 800 грн.

Цільова аудиторія:

- вихованці дитячих будинків;
- діти-сироти та діти, позбавлені батьківського піклування.



Проект
«Сімейний затишок для сироти»

програма «З людьми і для людей»

ВІДГУКИ

«Я працюю в школі уже 20 років і можу з впевненістю сказати, що справа, яку роблять благодійники, – важлива та благородна. Про таких вразливих дітей ніколи не можна забувати, особливо у великі свята. До вручення Новорічних подарунків долучаються різні структури, а от на інші свята про наших вихованців забувають. Проте це не стосується благодійників Фонду «Зміцнення громад», які уже третій рік поспіль дарують святковий настрій та радість нашим вихованцям у світлий день Христового Воскресіння. Ви б бачили, як світилися очі в наших дітей!»

Євген Рибак,
вчитель Антонінської загальноосвітньої допоміжної школи-інтернату

«У нашому закладі навчається 64 дитини віком від 7 до 17 років. Загалом, це діти з особливими потребами, діти, що залишились без батьківської опіки. Вони потребують уваги і турботи. Її виявляють благодійники. Окрім того, що наші вихованці отримують від них одяг, м'які іграшки, канцелярські товари, представники організації спілкуються з дітьми, проводять для них розважальні заходи. Наприклад, мистецькі групові заняття. Діти обожнюють такі події».

Ніна Стадник,
заступник директора Березdівської допоміжної школи-інтернату

«Приємно, що у Благодійному фонді «Зміцнення громад» розуміють наскільки важлива підтримка школярам з обмеженими можливостями, адже у таких діток – безмежне й щире серце. Від Фонду ми отримуємо підтримку у вигляді гуманітарної допомоги. Усі речі, які маємо завдяки благодійникам, використовуємо».

Юрій Хеленюк,
директор Ізяславської школи-інтернату





Конкурс дитячої творчості

«Моє майбутнє – з рідною землею!»



Конкурс дитячої творчості

«Моє майбутнє – з рідною землею!»

Мета: поширення ідеї важливості праці на землі, престижності сільськогосподарських професій, патріотизму та любові до рідного краю.

Територія поширення:

Хмельницька область — 6 районів
- Шепетівський
- Славутський
- Полонський
- Красилівський
- Хмельницький
- Новоушицький

Чернівецька область — 3 райони
- Сокирянський
- Кіцманський
- Кельменецький

Житомирська область — 1 район
- Новоград-Волинський

1198
Кількість учасників

87
Кількість переможців

156 000 грн
Бюджет конкурсу

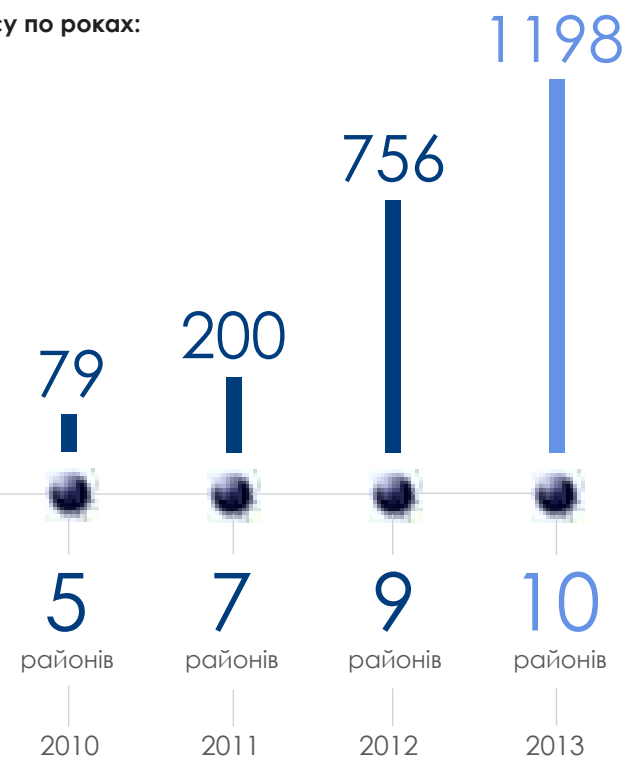


Конкурс дитячої творчості

«Моє майбутнє – з рідною землею!»

Статистика учасників конкурсу по роках:







Конкурс дитячої творчості

«Моє майбутнє – з рідною землею!»

Нагородження переможців відбулося 16 травня 2013 року на туристичному комплексі «Услад» (с. Ломачинці Сокирянського району Чернівецької області).



Програма заходу складалась із двох частин:

- **Церемонія нагородження**
- **Розважальна програма**
  - Ігри з аніматорами;
  - Майстер-класи;
  - Екскурсії;
  - Виступи художніх колективів.

Результати: 80 переможців у 22 номінаціях

Видано альманах конкурсу дитячої творчості «Моє майбутнє з рідною землею!» за 2008-2013 роки, в якому опубліковані найкращі роботи юних талантів.

Захід висвітлений: 9 друкованими виданнями;
7 телеканалами;
5 електронними ЗМІ.



Конкурс дитячої творчості

«Моє майбутнє – з рідною землею!»

ВІДГУКИ

«Я вишила з бісеру яблуко – символ родючості. Працювала над вишивкою три тижні, а надихала мене любов до рідної землі. Хочу в майбутньому посадити величезний сад і повністю віддати себе улюбленій роботі. В цьому мені допомагає та надихає конкурс дитячої творчості. Крім цінних подарунків я отримала від церемонії нагородження масу позитивних емоцій».

Софія Гордилюк,
переможець, жителька с. Закриниччя

«Мій син дуже любить допомагати по господарству. Часто говорить, що коли виросте, то матиме свою ферму, буде розводити і корів, і курей, і гусей, і все-все. На конкурс «Моє майбутнє – з рідною землею!» Антон зробив ферму з пластиліну, але в майбутньому він хоче працювати з землею та на землі. Перемога у конкурсі – це великий крок до здійснення задуманого та реалізації дитячих планів».

Тетяна Антонюк,
мама учасника конкурсу

«Ми здобуваємо перемогу у конкурсі уже вдруге і дуже задоволені. Не лише учні, а й їх батьки відтепер ще більше зацікавлені у розвитку дітей, їх творчих здібностей та патріотизму. Цьогоріч в подарунок отримали музичний центр. Відтепер школярі матимуть свою власну акустичну систему, а це не раз знадобиться. Дуже важливо, що сьогодні є такий конкурс, адже далеко не всі звертають увагу на дитячу творчість. Дякуємо за чудову нагоду для наших вихованців продемонструвати свої вміння і за втілення в життя маленьких дитячих мрій».

Валентина Снігур,
класний керівник 3 класу Красилівської ЗОШ №4 ім. П. Кізюна





Програма «СПІВПРАЦЯ ЗАРАДИ ДІТЕЙ»


BREAKING
BARRIERS

Програма «СПІВПРАЦЯ ЗАРАДИ ДІТЕЙ»

Мета програми: надання благодійної допомоги для створення належних умов навчання та реабілітації дітей дошкільного віку і дітей з особливими потребами.

Територія поширення: Хмельницька область

Реконструйовано 3 навчально-освітні заклади:

Шепетівський районний реабілітаційний центр для дітей-інвалідів «Оберіг» *(смт Гриців, Шепетівський р-н)*

200 000 грн

400 000 грн

2011-2012 рр.

Дошкільний навчальний заклад «Дзвіночок» *(с. Михайлючка, Шепетівський р-н)*

100 000 грн

200 000 грн

2012-2013 рр.

Дошкільний навчальний заклад «Сонечко» *(с.Коськів, Шепетівський р-н)*

100 000 грн

200 000 грн

2013-2014 рр.



Корпорація «Сварог Вест Груп»

Голландський християнський благодійний фонд «Oekroe»



Програма «СПІВПРАЦЯ ЗАРАДИ ДІТЕЙ»

ВІДГУКИ

«Нас з Фондом звела разом спільна мета – творити добро. Українська сторона неабияк переймається проблемами територіальних громад, особливо вихованням підростаючого покоління. Свій перший спільний проект ми реалізували у Грицеві. Це був дуже хороший початок співпраці, у нас залишилися виключно позитивні враження. Виявилося, що разом ми можемо забезпечити максимальний комфорт для дітей у дитсадочках. Результат нашої спільної роботи завжди перевершує очікування».

Яп де Мой,
директор голландського християнського благодійного фонду Oekroe

«Народжуваність у нашому селі радує – 66 дошкільнят. Для села це за щастя, тому два роки тому стару шкільну майстерню облаштували під садочок. Однак із відкриттям закладу з'явилися нові проблеми, адже приміщення було дуже занедбане і не пристосоване для дітей. За підтримки Фонду ми замінили вікна, облаштували спальну кімнату, пральню, встановили дитячий майданчик. У розширенні примішення закладу нас знову ж таки підтримав Фонд, залучивши до проекту голландських благодійників. Тепер усі дітки села можуть відвідувати садочок».

Надія Сидорчук,
завідуюча Коськівським ДНЗ

«В дитячих садочок ходять двоє моїх діток. Синочок – у меншу групу, донечка – у старшу. А я нарешті можу повністю віддатись роботі. Раніше такого дозволити собі не могла, адже в дитсадку не було місць і потрібно було самій дивитися за дітьми. Після реконструкції приміщення воно стало надзвичайно гарним та світлим, з'явилися три нові групи. Я дуже задоволена. Вдома немає можливостей увесь час слідкувати за дітьми, а в садочку умови створені спеціально для них».

Яна Врублевська,
жителька с. Михайлючка





Програма «ДЕМОКРАТИЧНО-ПРАВОВА ПІДТРИМКА»



Програма «ДЕМОКРАТИЧНО-ПРАВОВА ПІДТРИМКА»

Мета:

Сприяння демократичним перетворенням та побудові громадянського суспільства в Україні, підтримка ініціатив, що спрямовані на захист прав і основоположних свобод людини, підвищення правової свідомості та громадської активності шляхом надання безкоштовної правової допомоги.

СФЕРИ ПРАВОВІДНОСИН, У МЕЖАХ ЯКИХ ДІЯЛА ПРОГРАМА:





Програма «ДЕМОКРАТИЧНО-ПРАВОВА ПІДТРИМКА»

Задля реалізації програми проведено:



Створено постійну рубрику «Ви маєте право» у газеті «Міцна Громада».
Запущено в роботу online-консультації на сайті Благодійного фонду.



Програма «ДЕМОКРАТИЧНО-ПРАВОВА ПІДТРИМКА»

ВІДГУКИ

«До нас за порадами та консультаціями звертається багато людей з Хмельниччини та Чернівеччини. В першу чергу, їхня кількість це – головний показник рівня довіри. Ми надаємо юридичні консультації з питань, які належать до галузі земельного, трудового, цивільного, сімейного законодавства, права соціального забезпечення, інших правовідносин у всіх сферах життя. Важливо, що наша допомога та юридична підтримка стає в деяких випадках вирішальною».

Андрій Швець,
юрисконсульт Фонду

«Людина повинна довіряти лікарям та юристам. Лише тоді робота цих спеціалістів дасть результат. Я зрозумів це, коли потрапив у складну життєву ситуацію і потребував допомоги в оформленні спадщини. Грошей на консультації юристів у мене не було. Побачив на сайті БФ «Зміцнення громад», що вони працюють у цьому напрямку безкоштовно. Тоді звернувся до юрисконсульта Фонду і отримав законний, але простий та покроковий план дій. Як результат – все зробили правильно і швидко».

Олег Полюк,
житель м. Красилів

«Я – жителька села і мені важко зрозуміти особливості нашого законодавства та застосування його на практиці. Коли ж стикнулася з проблемою в договорах оренди і не отримувала плати за землю через неправильно оформлені документи, то зрозуміла наскільки обмежує наші можливості незнання законів. Знайомі порекомендували проконсультуватися із юристом Фонду, мовляв, він чітко розуміє завдання та пропонує оптимальні шляхи вирішення проблем. Я не пошкодувала про свій вибір.

Марина Ребекевша,
жителька с. Южинець, Кіцманський район





КОНСУЛЬТАЦІЙНО-МЕТОДИЧНА РОБОТА З ГРОМАДАМИ



Консультаційно-методична робота

Благодійного фонду «Зміцнення громад» у 2013 році:

1 ВИВЧЕННЯ ПРОБЛЕМ ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ГРОМАД

717 зустрічей по селах із активом, представниками місцевого самоврядування та працівниками соціальних сфер.

2 СПРИЯННЯ ВИРІШЕННЮ ГОСТРИХ СОЦІАЛЬНИХ ПРОБЛЕМ

1467 консультацій з написання мікропроектів.



3 АКТИВІЗАЦІЯ ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ГРОМАД

344 круглих столи з питань розвитку соціальної сфери у населених пунктах.

106 семінарів та тренінгів з метою навчання громадських лідерів та активістів

- залученню фінансових та людських ресурсів задля вирішення важливих питань;
- здійсненню підготовки та реалізації проектів шляхом отримання грантів;
- залученню бізнесу, влади та громади до реалізації спільних проектів.

14 конференцій, на яких громадський актив ділився досвідом успішної міжсекторної співпраці.

4 ПІДГОТОВКА ТА ПОШИРЕННЯ

168 000 одиниць друкованих методичних інформаційних матеріалів (газети, буклети, флаєри).



Консультаційно-методична робота

ВІДГУКИ

«Взимку я, в числі делегації від Благодійного фонду «Зміцнення громад», відвідав Форум «Зелений тиждень», який відбувся у місті Берлін. Це сприяло тому, що невдовзі сесією нашої сільської ради було прийнято програму «Соціальний розвиток до 2025 року», метою якої стало створення «європейського села» з українськими традиціями. Щоб цього досягти, ми будемо працювати з селянами, розвивати їхню ініціативність, залучати до громадського життя, розробки та реалізації проектів. Тепер усе в наших руках».

Валентин Книш,
Михайлюцький сільський голова

«Активізація сільських громад – перспектива успішних реалізованих проектів. Саме через це кілька разів на рік Фонд організовує зібрання керівників територіальних громад області. На них ми проводимо моніторинг наявних проблем і визначаємо першочергові завдання, які потребують негайного вирішення. Тотому – починаємо поетапно працювати в цьому напрямку. Наприклад, лише за рік, ми брали участь у 2 міжнародних проектах, а проекти місцевого рівня із залученням бізнесу, влади та громади реалізовуємо повсякчас».

Валерій Романенко,
Вашківський сільський голова

«З Фондом розпочали співпрацю відразу після відновлення нашого Клубу. Тепер маємо напрочуд гарні довірчі стосунки. Наші організації схожі, в першу чергу, прагненням захистити населення, яке цього захисту потребує. Дається в знаки те, що директор Фонду – жінка, яка насправді є успішною, тому може ділитися своїм багатим досвідом і консультувати нас з багатьох питань. Важливо, що приклад з неї беруть не лише молоді та амбітні, а й зрілі та мудрі жінки».

Олена Саприкіна,
президент Славутського Клубу успішних жінок





ІНФОРМАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ

Регіональне інформаційно-аналітичне видання

«Міцна громада»



Виходить **з липня 2011** року як додаток до корпоративної газети «Свароже коло», **з листопада 2012 року** – як окремий друкований ЗМІ.

Основні рубрики:

- «Словами відомих». Фото соціального характеру та висліів відомої людини, що спрямовані на досягнення суспільно корисних цілей, популяризацію загальнолюдських цінностей та виконують виховну функцію;
- «Дайджест новин». Інформаційні повідомлення, що відображають роботу Фонду;
- «З перших вуст». Відгуки бенефіціарів про співпрацю з Фондом;
- «Толока». Розповідь про активні сільські громади, які вміють спільними зусиллями вирішувати суспільні проблеми і готові поділитись своїм досвідом з іншими;
- «Мовою закону», «Офіційно про благодійність». Рубрики правової освіти громад;
- «Поради громаді». Матеріали, що здійснюють організаційно-методичний розвиток громад.

Територія розповсюдження:

- **89** сільських рад
- **7** міст
- **267** сіл та селищ Хмельницької, Чернівецької та Житомирської областей

Офіційний сайт БФ «Зміцнення громад»

mitsna-gromada.org.ua

10 982 відвідувачів за 2013 р.



На сайті відвідувачі можуть:

- дізнатись інформацію про ХРБФ «Зміцнення громад» (історія, стратегія розвитку, команда менеджменту, дорадчі органи Фонду, партнери і т.д.);
- дізнатись інформацію про програми діяльності («З людьми і для людей»; «Спецпроекти»; «Сімейний затишок для сироти»; «Співпраця заради дітей»));
- ознайомитись з новинами, анонсами;
- отримати юридичну консультацію.

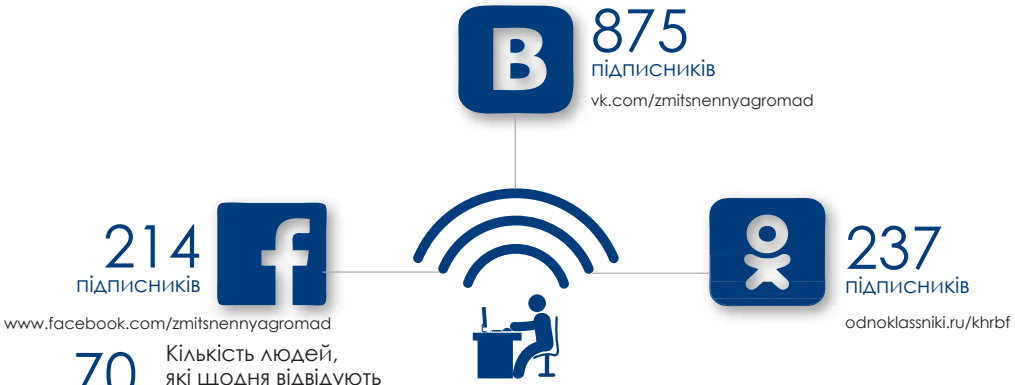
Частота оновлення новин – **щоденна**;

Частота відвідувань сайту



Соціальні мережі

- **Інформація, розміщена на сторінці:**
  - Короткий опис програм, які реалізовує БФ «Зміцнення громад»;
  - Контакти БФ «Зміцнення громад».
- **Публікації**
  - Інформаційні повідомлення про надання допомоги Фондом;
  - Демотиватори соціального характеру;
  - Анонси спецзаходів;
  - Відео повчального змісту, що висвітлює гострі соціальні проблеми;
  - Фотоальбоми із заходів;
  - Обговорення актуальних проблем територіальних громад.



70 Кількість людей, які щодня відвідують сторінку

30 Кількість публікацій в місяць

40 Середня кількість людей, які спостерігають за публікаціями

Телепередача «Толока»

Мета: розповісти про активні територіальні громади, які вдало реалізували проекти щодо спільного вирішення суспільних проблем.



Дата першого виходу: 08.07.2013 р.

Періодичність трансляції:
1 основний вихід та 3 повтори впродовж тижня.

За 2013 р. було відзнято 24 випуски передачі.

Про 33 канал:

Покриття – 70 % Хмельницької області, частина Вінницької та Тернопільської областей.

Обсяг цифрового ефірного мовлення – **цілодобово.**

Потенційні глядачі – 1 000 300 чоловік.

Ми у медіа

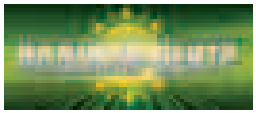

опублікували інформаційні матеріали про фонд
36
засобів масової інформації
93
інформаційних приводи
443
опублікованих матеріали
36
телевізійних сюжетів

Медіа-партнери











































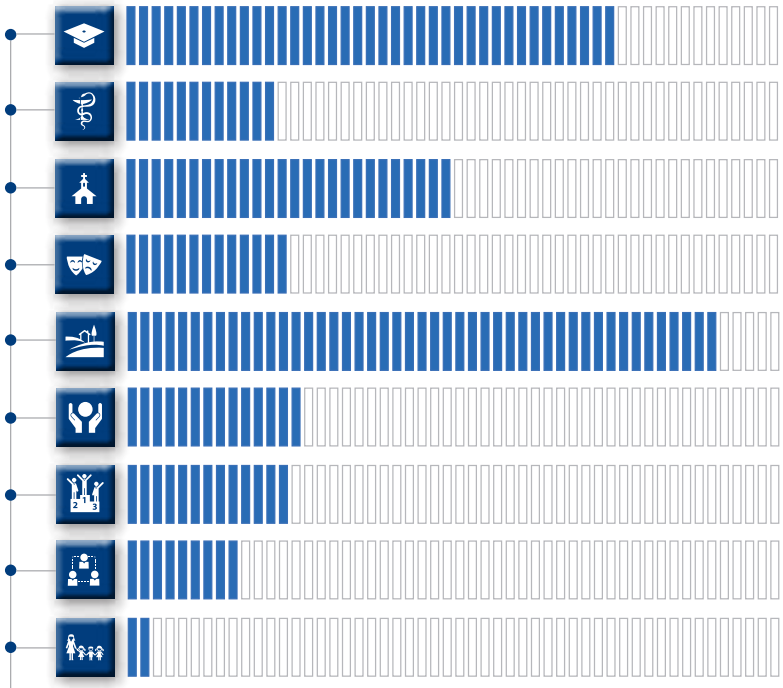




ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ

Фінансова звітність

програма «З людьми і для людей»



освіта
2 197 900 грн.

медицина
462 000 грн.

духовність
1 590 100 грн.

культура
557 200 грн.

благоустрій
2 675 400 грн.

адресна допомога
687 300 грн.

спорт
542 600 грн.

громадські організації
417 700 грн.

дитячі будинки
59 800 грн.

всього:
9 190 000 грн.

9 646 000 грн.

конкурс дитячої творчості
«Моє майбутнє - з рідною землею!»
156 000 грн.

програма
«Співпраця заради дітей»
300 000 грн.

Фінансовий аудит







ENGLISH VERSION



Report on the Charitable Foundation Activities

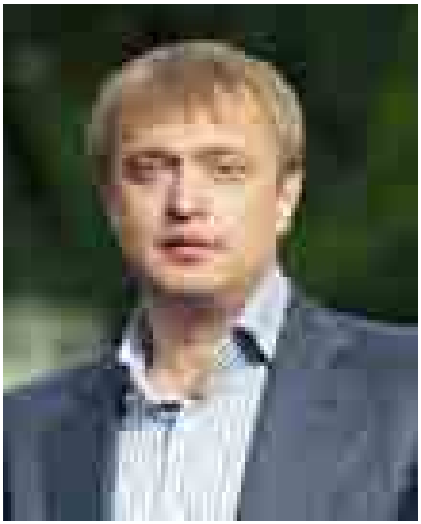
Shepetivka

2013

Contents

Message from Foundator 100
Message from Director 101
About us 102
- Mission and Values 102
- Territory of Activity 103
- Team 104
- Achievements 105
Program Activities 106
- Program «With People and for People» 106
• Education 108
• Health Care 110
• Culture 112
• Religious Life 114
• Municipal Improvement 116
• Targeted Social Assistance 118
• Sport 120
• Public Initiative 122
• Orphan Asylums 124
- Children's Art Contest «My Future is Linked with my Native Land» 126
- Program «Cooperation for the Children's Welfare» 130
- Democratic and Legal Activities 132
Consulting Activities 136
Information Activities 140
- Information and Analytical Publication «Mitsna Hromada» 140
- Official Website 141
- Television Program «Toloka» 142
- Social Networks 143
- We in Mass Media 144
- Media Partners 145
Financial Activities 146

Message from Foundator



ANDRII HORDIICHUK

Chairman of the Board of
Svarog West Group Corporation

Dear Friends!

Svarog West Group Corporation not only successfully conducts its farming activity, but also carries out an effective social policy, which helps people living in rural communities. Only in such a way, one can understand those urgent problems that affect communities and have to be solved immediately.

Since 2007, the Company has been providing substantial support in the spheres of education, religious life, municipal improvement, sport, and communities' initiatives. Strengthening Communities Charitable Foundation was established in 2010 and, therefore, these activities moved to a whole new level: more funds are being raised; a well-run system of assistance rendering is in operation.

Each year, more and more attention is paid to charity and close cooperation with the Foundation is conducted, as far as we understand that the Company should bear social responsibility and raise socioeconomic status of the communities.

Together with the Foundation, we keep contributing to improve the quality of life of the most vulnerable social groups and developing partnership relations with local communities. Being guided primarily by people's needs and welfare, we will do our best to enhance prosperity in Ukrainian villages and make our children be proud of our thriving country.

Message from Director



TETIANA VASYLYK

Director of Strengthening Communities Charitable Foundation

Dear Community Members!

You are holding a very in-depth report in your hands. It is not only a brochure containing some financial statements, but a thorough analysis of our mutual cooperation. In the first place, all improvements lie within communities' deep longing for self-development. We are thrilled that communities's initiatives do not fade, and as a result, the Foundation has become one of the stimulating factors of community development.

We have already been working together with people and for their benefit for four years. With people and for people is our motto that creates opportunities for the community, government, and private sector to cooperate. The Foundation implemented a large number of charity projects performing the challenging and demanding work. Kindergartens, schools, hospitals, churches, and communities in general were provided considerable support.

It is so important for us to have such a reliable partner as Svarog West Group Corporation among our donors and friends. We want to express our deep appreciation for the Company's employees headed by Andrii Hordiichuk for their significant contribution to the Foundation. Rural community development programs are of primary importance for the Foundation, as local residants not only farm the land, but also revive and keep up deep-rooted local traditions of the past.

We hope to progress and develop together in future, improving the life standards of Ukrainian villages and its people!

The Foundation was officially registered on December 2, 2010.

Our Mission

Promote the integrative development of local communities and civil society institutions as the motivation force of the local democracy by means of activation and coordination of the efforts of government, private sector and community.

Our Values



Transparency. The Foundation conducts its activity in an open way: all the procedures are transparent, the mechanisms of rendering the assistance are on competitive basis, the financial statements, and the Foundation activities reports are available for public review.

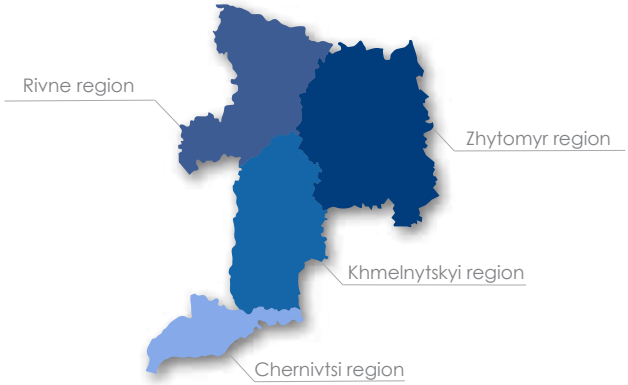
Professionalism. Continuous professional growth and development of the personnel for effective implementation of the mission of the Foundation.

Ethicality. Observance of the ethical principles and standards of charitable activity: awareness of importance of the Foundation's activity for the public and ethical attitude toward its conduction.

Loyalty. The employees share the values of the organization and are personally involved into its activity.

Partnership. Establishment of partnership relations between civil society organizations and local communities in order to solve social problems of the society.

Territory of Activities



287
villages and townships

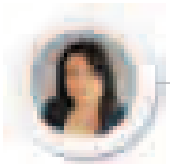
138
rural councils

21
towns

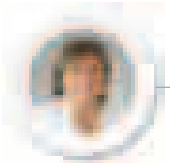
Spheres of Activities

- Provision of microgrants for the solution of pressing social problems
- Provision of targeted charitable and humanitarian assistance
- Conduct of trainings on the communities engagement
- Conduct of consultations on the project implementation
- Provision of free legal consultations

Our Team



Tetiana Vasylyk
Director



Liudmyla Melnyk
Chief Accountant



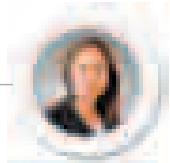
Maryna Lozhkina
Manager of Social Work Department

2013 **38** trainings

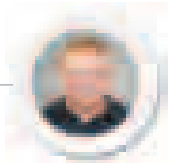
12 conferences



Nina Ohnivchuk
Manager of Regional Development Department



Kateryna Todorenko
Manager of Public Relations Department



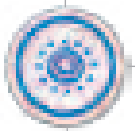
Ruslan Tykhoniuk
Manager of Information Technology Department

With the aim of improving professional skills of the staff, 20 employees underwent a series of trainings in the field of management in non-governmental organizations, strategic planning, using of new media in charitable foundations' practice.

Our Achievements in 2013



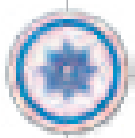
Strengthening Communities Charitable Foundation took the lead in the National Benefactors top list in two categories: «The support of science and education development» and «General amounts of charitable donations».



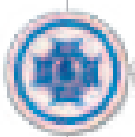
The Foundation became a member of Ukrainian Philanthropists Forum.



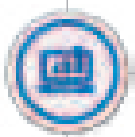
The Foundation was included on the Unified register of humanitarian aid recipients and became an official partner of Stichting Werkgroep «De Ruyten» (Netherlands).



The Foundation was awarded the Apostle and Evangelist John the Theologian Order and St Andrew The Apostle Order «For the work to the glory of the Holly Ortodox Church», the highest award of Kyiv Patiarchy, in the person of Andrii Hordiichuk, Head of the Supervisory Board of the Foundation.



The Foundation was awarded St. Princess Olga, Equal-to-the-Apostoles in commemoration of 1025th anniversary of the Christianization of Kievan Rus' in the person of Tetiana Vasylyk, Director of the Foundation.



The Code of Ethics and the Strategic Plan for the period of 2014-2018 are elaborated, the promising lines of development are defined.



The Foundation is a member of Public Council of Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine.

Program «With People and for People»

The program objective is to unite local communities with the aim of solving the most important social problems by providing financial and material support to initiative groups, organizations, collectives of institutions and engaging of local business entities and government into cooperation.

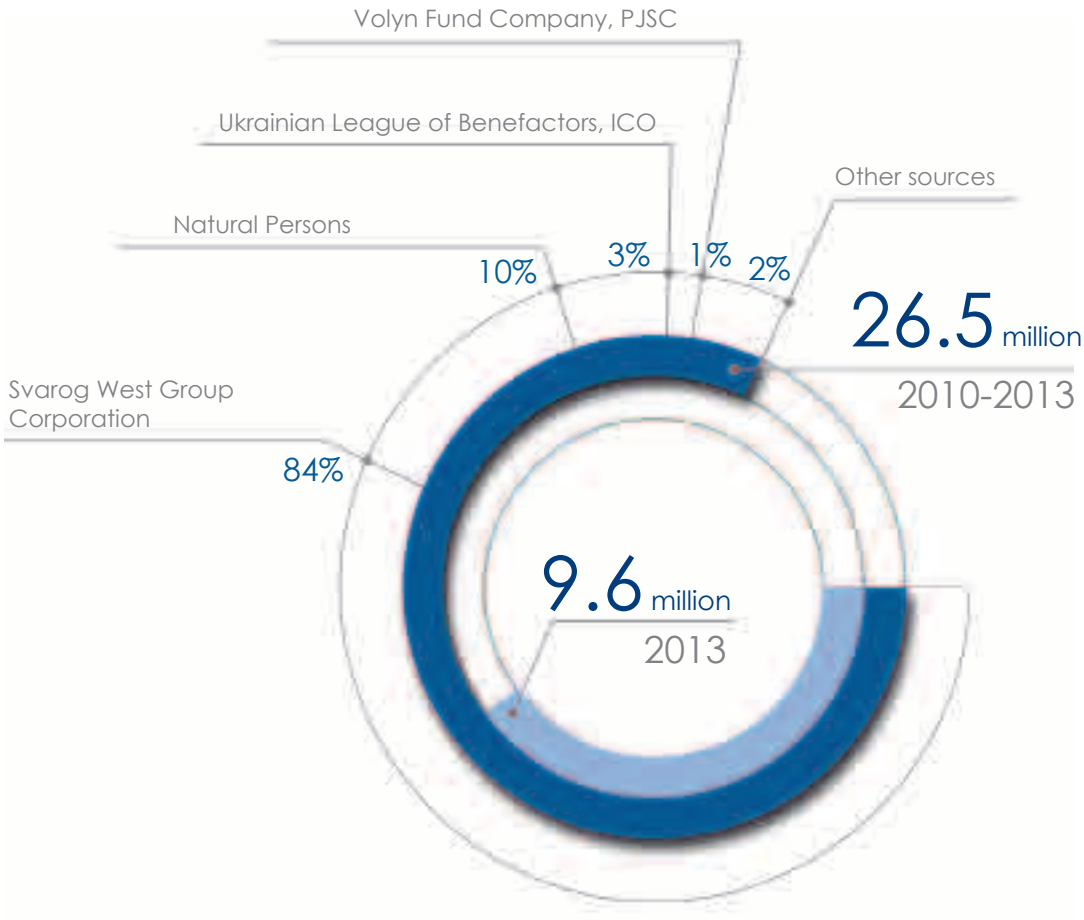
Program coverage: villages and townships of Khmelnytskyi, Chernivtsi, Rivne, and Zhytomyr regions.

Preliminary work:

- analysis of communities' needs by means of direct observation, surveys (questionnaires and interviews), and evaluation of prior assistance assignments;
- implementation of minigrant programs for addressing the most pressing problems in the field of education, health care, sport, culture, religious life, municipal improvement, and targeted social assistance;
- database development of individuals, initiative groups and organizations which serve the interests of local communities;
- improvement of cooperation among government, business, and community.

Program Budget

Program «With People and for People»



Education

Program «With People and for People»

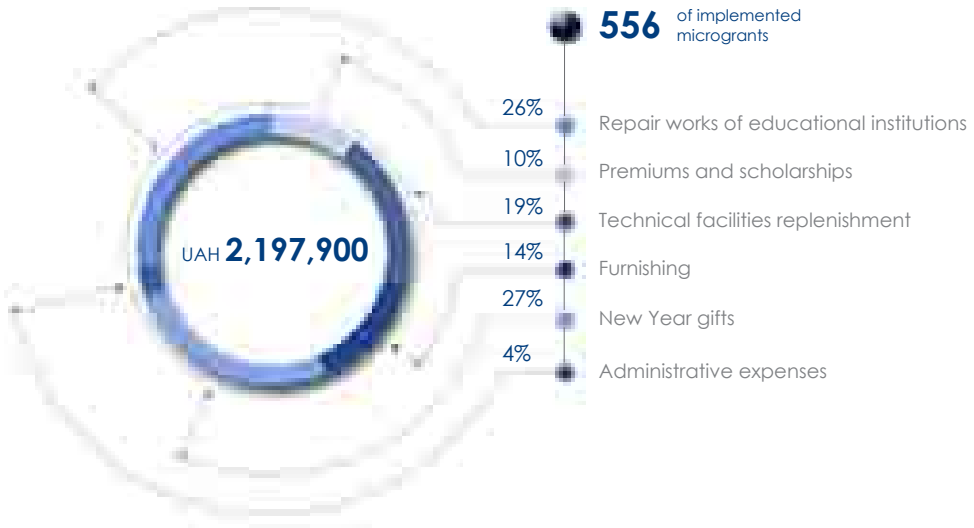
The Foundation patronizes:

141
kindergartens

246
comprehensive schools

8
vocational technical schools

Disposition of funds in the sphere of education in 2013:



Number of applications assisted during 2010 - 2013: 932.
Amount of funds invested in the sphere of education in 2010 - 2013: UAH 7,239,800.

Education

Program «With People and for People»

COMMENTS

«I've been working as a teacher for over thirty years. I love my job. And I'm very glad that other people appreciate it. The grant I've received from the Foundation promotes me even more in my professional endeavors. I buy some methodical literature that corresponds to the new education program and have subscribed to the professional literature that will serve good to all our teachers.»

Liudmyla Polishchuk,
Teacher of Primary School of Verbivtsi Comprehensive School.

We have repeatedly participated in the contests on grand receiving conducted by the Foundation. As a result of our cooperation with the Foundation, we managed to install new windows and doors in the school received. Besides, the boiler house was installed and the heating system was adjusted. The roof was badly damaged due to severe storms in 2010. The problem was resolved thanks to the donations of the benefactors. When there was a need to refurnish the institution, we made an appeal to Strengthening Communities Charitable Foundation. Therefore, thanks to the benefactors, nearly fifty children are studying now in the proper conditions in accordance with the state requirements.»

Leonid Sumnievych,
Head of Shebutyntsi Rural Council

«We are working with children every day. Their health is of major concern for us. It is crucial that Strengthening Communities Charitable Foundation shares our beliefs. Thanks to the financial support provided by the Foundation, we have mantled the roof of the school building, installed new windows, sanitary units, and adjusted heating system. Moreover, our teachers and talented pupils have received the scholarships that encourage them to do even better.»

Mariia Mychailiuk,
Principal of Fedorivka Comprehensive School

Health Care

Program «With People and for People»

The Foundation patronizes:

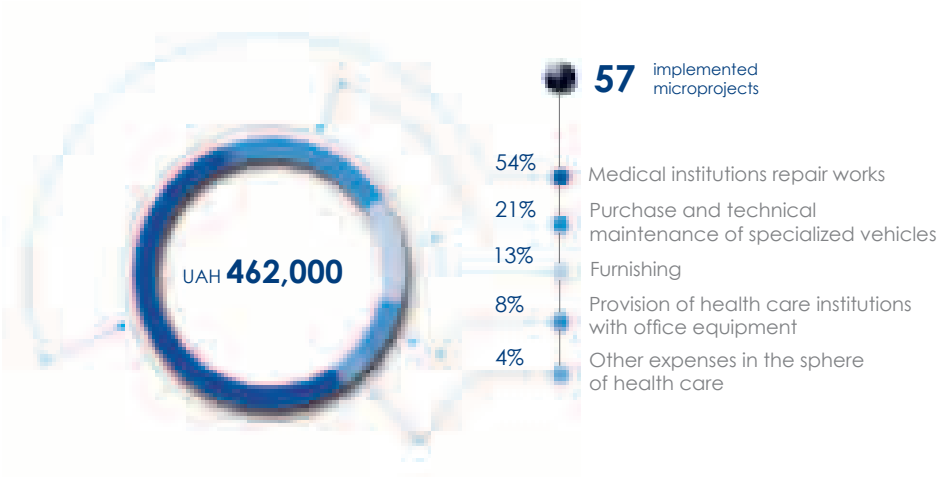
33 rural health posts

58 feldsher-midwife stations

38 outpatient family health centers

31 hospitals

Disposition of funds in the sphere of health care in 2013:



Number of applications assisted during 2010 - 2013: 297.

Amount of funds invested in the sphere of health care in 2010 - 2013: UAH 1,877,300

Health Care

Program «With People and for People»

COMMENTS

«Recently, the entire village community had to face a huge trouble. There was a fire in the medical institution. All furniture and equipment burned down. We tried to adjust everything relying on ourselves in the new building. However, the efforts of the community were insufficient. We applied to Strengthening Communities Charitable Foundation for support. Thanks to the benefactors, we managed to purchase all the necessary things: chairs for our visitors, office furniture, couches, wardrobe, and sanitary materials.»

Larysa Hryshchuk,
Deputy Head of Vovkivtsi Feldsher-midwife Station

«In winter we faced a problem: our ambulance broke down. Since, the majority of villages' residents is pensioners, heart diseases are rather well spread. We receive calls almost every day. Some injuries happen due to the season. In such cases we should respond urgently. Therefore, there was a pressing need to quickly repair the ambulance. Thanks to the Foundation we managed to do it. We bought car spares and our mechanics repaired the vehicle.»

Serhii Bratasiuk,
Deputy Head of Kustovtsi Rural Health Post

«Every day, there is a need to provide our patients with the necessary clothing, comfortable berths, and special equipment. Currently, eighteen stationary units are functioning at the hospital that are facing this problem. Benefactors constantly help solve them.»

Valentyna Savchuk,
Deputy Chief Physician of Sepetivka Central Regional Hospital

Culture

Program «With People and for People»

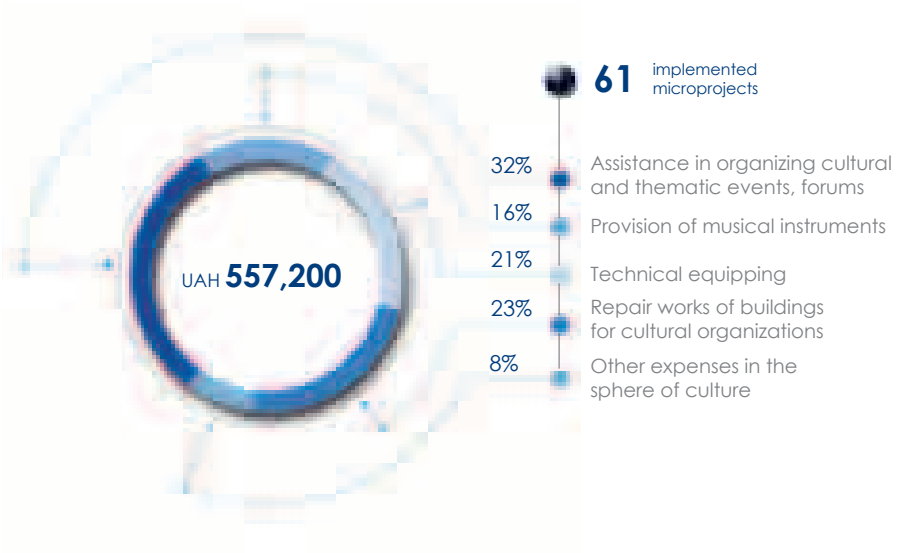
The Foundation patronizes:

165 rural libraries

162 rural community clubs

27 district cultural centers

Disposition of funds in the sphere of culture in 2013:



Number of applications assisted during 2010 - 2013: 216.
Amount of funds invested in the sphere of culture in 2010 - 2013: UAH 1,863,400.

Culture

Program «With People and for People»

COMMENTS

«Our musical equipment was broken, so we could not carry out performances in our cultural center. We appealed to Charitable Foundation for help and were provided with everything we needed. Thanks to the benefactors, we can prepare new performances and participate in district and regional festivals.»

Oleksandr Luhovyi,
Director of Cultural Center in Kucha village

«Our choir has participated in a number of contests and festivals. Music is on the first place for us. Therefore, we are always working on our repertoire. Previous year, we received the financial assistance that enabled us to participate in IV National Contest «Chervona Kalyna». We received the second prize in the contest.»

Viacheslav Tsekalo,
Head of Dnistrivsk Rural Council

«We could not set up an amateur theater, as we were unable to provide actors with appropriate clothing. We purchased costumes on funds provided by the Foundation. Now we can proudly present our talents not only within our village, but also in the region.»

Maksym Semenchuk,
Director of Ulashanivka Cultural Centre

«Every holiday is held in our club, where almost all the residents of Pyzhivka village gather together. Thanks to the Charitable Foundation we changed the windows, so now we can conduct events in cold season without any problem.»

Anatolii Arseniuk,
Director of Pyzhivka Rural Community Club

Religious Life

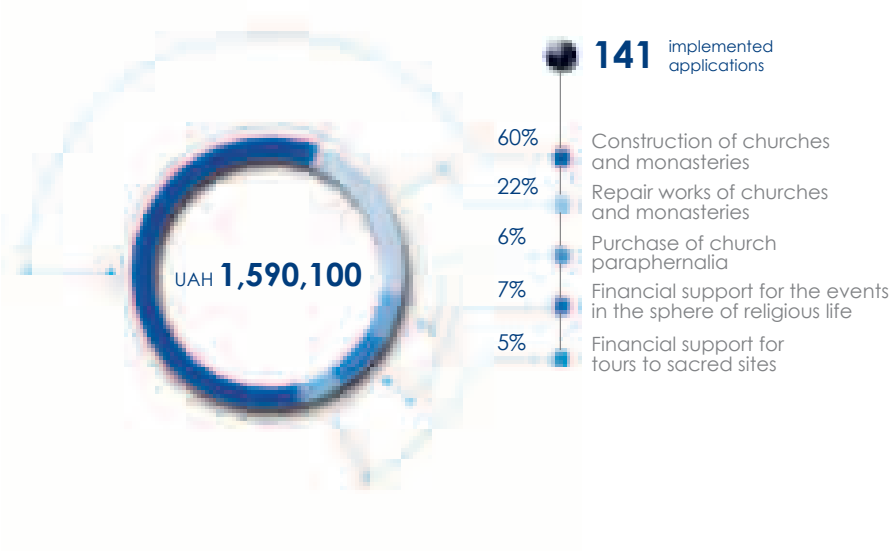
Program «With people and for people»

The Foundation patronizes:

232

churches and monasteries

Disposition of sponorships in the sphere of religious life in 2013:



Number of applications assisted during 2010 - 2013: 497.

Amount of funds invested in the sphere of religious life in 2010 - 2013: UAH 5,955,800

Religious Life

Program «With people and for people»

COMMENTS

«We have carried out major repairs of the building, so we had significant costs. It was necessary to change the floor, repair the ceiling and walls. Parishioners participated in the process, but mostly by working hard and willing to help. Financial support was provided by Strengthening Communities Charitable Foundation. The funds were used to purchase building materials. Now services take place in the new beautiful church.»

Priest Andrii,
Archpriest of Koskiv Sviato-Uspenskyi Church

«By combined efforts of parishioners, government, benefactors, and local businesses, we managed to replace windows in the church. Fourteen windows have already been installed, and for installation of the next six ones, we asked for financial help from Strengthening Communities Charitable Foundation. It is not the first time we are involved in cooperation. Previously, the organization gave us funds for a gas convector.»

Priest Roman,
Dean of Sviato-Pokrovska Church

«During the period of temple construction Strengthening Communities Charitable Foundation supported us with building materials and funds. Thanks to their help, services are currently performed in the newly built church.»

Priest Serhii,
Dean of Vovkivtsi temple of the Holy Great Martyr Demetrius of Thessaloniki

Municipal Improvement

Program «With people and for people»

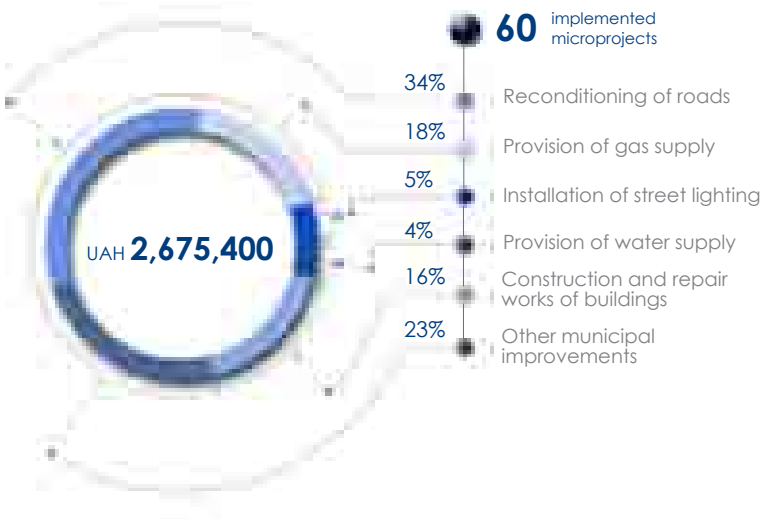
The Foundation patronizes:

287 villages and townships

138 rural councils

21 towns

Disposition of funds in the sphere of municipal improvement in 2013:



Number of applications assisted during 2010 - 2013: 235.

Amount of funds invested in the sphere of municipal improvement in 2010 - 2013: UAH 3,843,000

Municipal Improvement

Program «With people and for people»

COMMENTS

«Residents of the village have difficulties dealing with household without electricity. Once, the ambulance got lost on dark streets of the village. Strengthening Communities Charitable Foundation helped to solve the problem of street lightning, providing funds to install lantern posts on the streets. Now nights are as light as days.»

Leonid Kuklinskyi,
Head of Hrytsenky Rural Council

«In Chotyrboky there are about four hundred yards, and three hundred of them are willing to join a gasification project. If you divide the total amount of funds needed for the gasification of three hundred houses, every family should contribute about UAH 6,000. Thus, gas points were installed in all these yards. Strengthening Communities Charitable Foundation helped to supply gas pipeline to the village.»

Mykola Kostiuk,
Head of Cooperative Gasification Society in Chotyrboky village

«The residents of Nova Sloboda village independently raised funds and purchased materials necessary for lighting. The village council installed electricity lines. Transformer substations underwent restoration. However, there were not enough funds on mounting and installation of lighting appliances, so we applied for support to Strengthening Communities Charitable Foundation. Currently, we have completed all the work on the lighting of the village.»

Valerii Romanenko,
Head of Vashkivtsi Rural Council

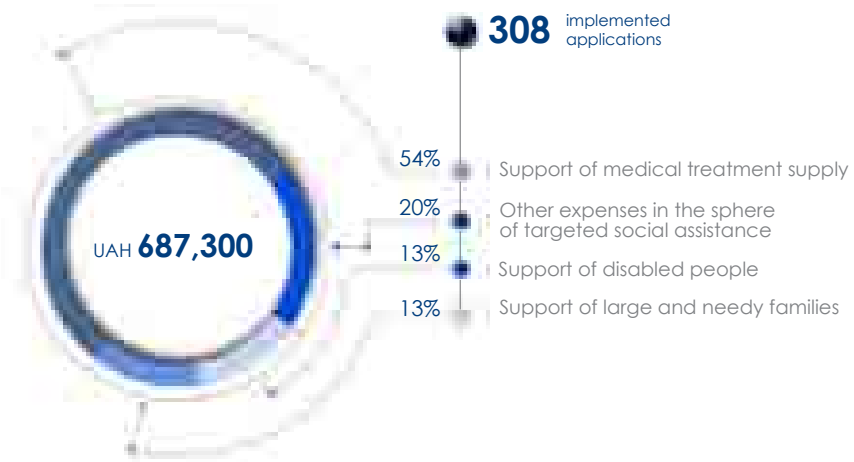
Targeted Social Assistance

Program «With people and for people»

The Foundation places charitable boxes in stores and public places. In this way people can contribute to charity.

In 2013 four charitable events were conducted using donation boxes and a total of UAH 44,800 was collected.

Disposition of funds in the sphere of targeted social assistance in 2013:



Number of applications assisted during 2010 - 2013: 943.

Amount of funds invested in the sphere of targeted social assistance in 2010 - 2013: UAH 1,761,900

Targeted Social Assistance

Program «With people and for people»

COMMENTS

«My sick mother cannot move on her own after a stroke. We appealed to the Foundation for help. Soon after, we received stilts and a wheelchair to hasten her recovery. We managed to avoid the red tape too. Everything we needed was delivered straight to our home.»

Iryna Mintian,
Shepetivka town

«When there is a large family, you have to cook a lot, buy a lot of foodstuff and store them properly. We always faced problem with our old refrigerator, as its holding capacity was insufficient. We were extremely happy to find out that the Foundation had agreed to help. Nothing similar has happened to us before.»

Nataliia Melnyk,
Dovzhky village of Slavuta district.

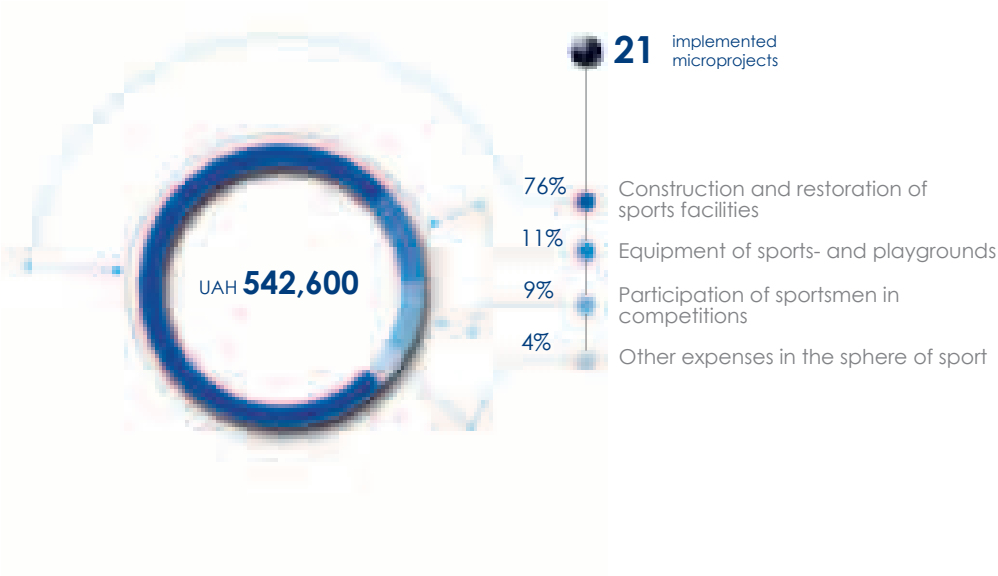
«It is rather hard to always use crutches while walking. Thus, my movements are rather restricted. The Foundation has provided me with a specialized scooter. Therefore, I can easily get wherever I need to.»

Anatolii Litviniuk,
Klementovychi village of Shepetivka district

Sport

Program «With people and for people»

Disposition of funds in the sphere of sport in 2013:



Number of applications assisted during 2010 - 2013: 76.

Amount of funds invested in the sphere of sport in 2010 - 2013: UAH 928,400

Sport

Program «With people and for people»

COMMENTS

«In 2013, thanks to the help of Strengthening Communities Charitable Foundation, our sportsman got the opportunity to participate in European Boxing Championship that was held in Dublin (Ireland). Without doubt, he won!»

Volodymyr Hnatiuk,
Director of Children and Youth Sports School «Kolos»

«Having independently created a sports team, eight participants achieved high results in minimum term. They deservedly won the annual Ukrainian Festival Competition «Youth chooses health.» They also had a chance to demonstrate their skills on the festival in Poland. We are thankful to Strengthening Communities Charitable Foundation for financing transportation costs.»

Dina Klimovych,
Director of Shepetivka Specialized Comprehensive School No 2

«The building, where we work, was built in 1929. Once a year we organize redecorations there. There are not enough funds to do repairs. Currently 120 children (5-11 forms) are studying at the school. We often participate in competitions on different levels. We should mention the support of entrepreneurs thanks to whom pupils have the opportunity to go there. Currently we receive charitable assistance to install a climbing wall. It serves us for training to gain new victories.»

Oleksandr Lukianchuk,
Director of Slavuta Sports Center

Public Initiative

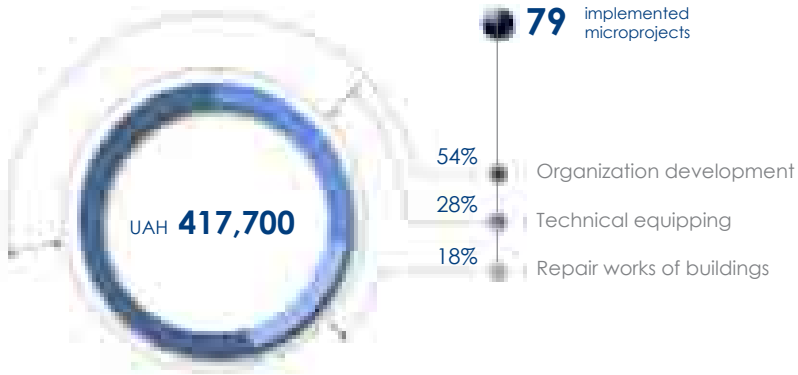
Program «With people and for people»

The Foundation partronizes:

54

social organizations

Disposition of funds in the sphere of public initiative in 2013:



Number of applications assisted during 2010 - 2013: 143.

Amount of funds invested in the sphere of public initiative in 2010 - 2013: UAH 1,151,900

Public Initiative

Program «With people and for people»

COMMENTS

«Youth Non-Governmental Organization «KEDR» serves to show the positive trend in project implementation. With the support of the benefactors within a year of cooperation, we implemented three projects: Youth Day, Shepetivka Open Powerlifting Cup for People with Disabilities, and an open-air rock concert in the center of the town.»

Olha Rykhtyk,
Co-ordinator of Youth Non-Governmental Organization KEDR, Shepetivka town

«Our cooperation started since the foundation of the Fond. During this time we had organized three festivals, two grants, and training for artistic groups in Hrytsiv. The main thing is that the foundation's activity towards community development is systematic. When philanthropists provide some support, there is a desire to act.»

Basyl Dzhurabaiev,
Chairman of Hrytsiv Renaissance Foundation

«Union veterans in Shepetivka town actively acts. We hold conferences, plenums, and meetings that bring together not only the people who survived the war, but also all other residents of our town. Strengthening Communities Charitable Foundation always contributes to organization of such events. We always feel the support and care: it is not only financial assistance, but also sincere words that are very pleasant to hear for those who defended our land.»

Volodymyr Chikin,
Chairman of Shepetivka District Council of Ukrainian Veterans Organization

Orphan Asylums

Program «With people and for people»

Purpose of the program is to provide financial and material assistance in response to urgent needs of pupils in boarding schools; provide charitable support for creation of appropriate living conditions, as well as conditions for education and recreation for orphans and children deprived of parental care; support children with medical needs; respond to other needs.

Program coverage: Khmelnytskyi, Chernivtsi, and Zhytomyr regions

Following institutions are patronized by Strengthening Communities Charitable Foundation:

- Shepetivka Specialized Boarding School *(Khmelnytskyi region)*
- Antoniny Comprehensive Boarding School *(Khmelnytskyi region)*
- Berezdivka Boarding School *(Khmelnytskyi region)*
- Regional Specialized Children's Home *(Zhytomyr region)*
- Municipal institution «Orshivtsi Children's Home» *(Chernivtsi region)*
- Chidren's home affiliated to Bancheny Sviato-Voznesenskyi Monastery *(Chernivtsi region)*
- Iziaslav Comprehensive Boarding School *(Khmelnytskyi region)*

Amount of charitable assistance provided in 2013:

UAH 59,800

Target audience:

- Children from orphanages
- Orphans and children deprived of parental care

Orphan Asylums

Program «With people and for people»

COMMENTS

«I've been working at school for twenty years and I can say for sure that the benefactors perform an important and noble deal. One should never forget about such vulnerable children, especially on the eve of a big holiday. Different organizations present children with Christmas gifts, but forget to do it on occasion of other holidays. However, the benefactors from the Foundation provide children with the holiday spirit and joy the third year in a row. You should have seen the shining eyes of our children.»

Yevhen Rybak,
Teacher at Antoniny Comprehensive Secondary Boarding School

«There are 64 children (from 7 to17 year old) studying in our school. Those are mostly children with special needs, who are deprived of parental care. Such children need a lot of attention and care. The benefactors provide children with required attention and care. The children receive some clothes, toys, and stationary. Besides, the Foundation's representatives communicate with children, conduct different entertaining events, for example, the artistic lessons. Children are fond of such events.»

Nina Stadnyk,
Deputy Head of Berezdiv Boarding School

«I am pleased that Strengthening Communities Charitable Foundation understands the importance of providing support for pupils with disabilities, as these kids have big and sincere hearts. Rollator walkers and wheelchairs provided by benefactors are already in use. Thus, I am very grateful for the care.»

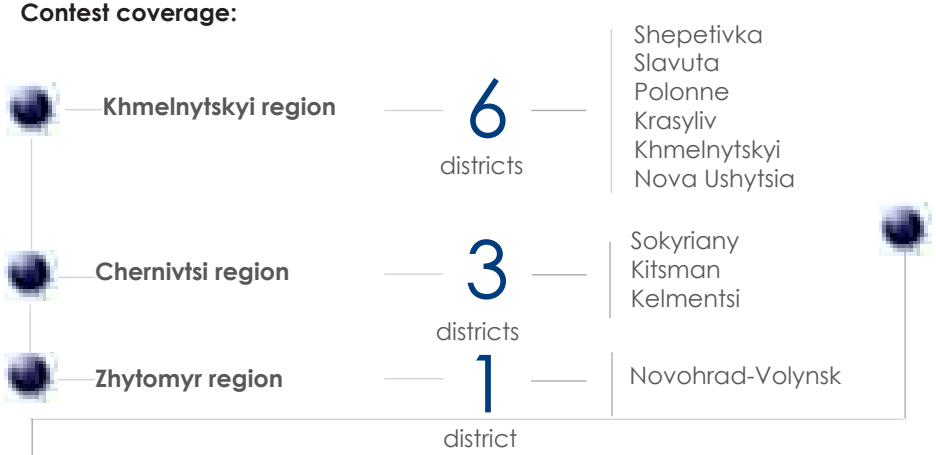
Yurii Kheleniuk,
Principal of Iziaslav Boarding School

Children's Art Contest

«My Future is Linked with my Native Land!»

Purpose of the contest is to promote farming, status of agriculture-related professions, patriotism and love for the native land.

Contest coverage:



1,198
Number of participants

87
Number of winners

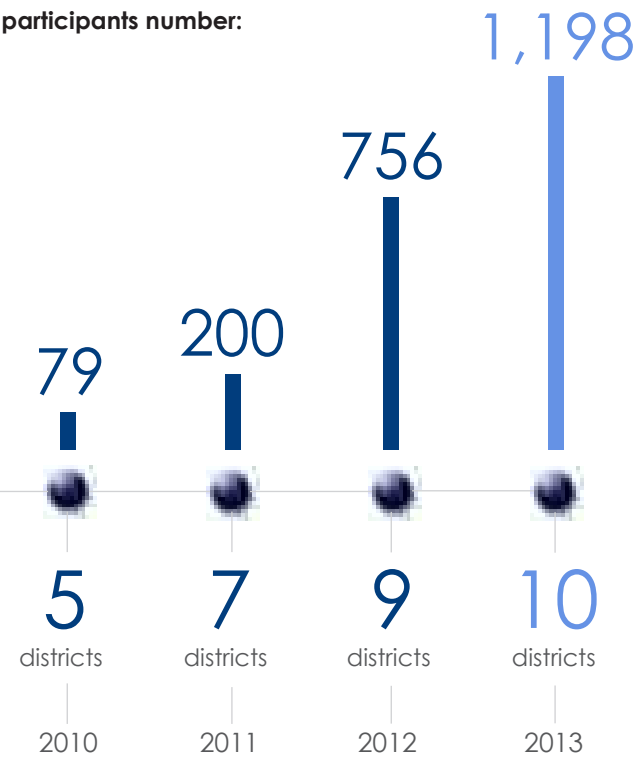
UAH 156,000
Contest budget

Children's Art Contest

«My Future is Linked with my Native Land!»

Annual dynamics of the Contest participants number:





Children's Art Contest

«My Future is Linked with my Native Land!»

The award ceremony took place on May 16, 2013 at the tourist complex «Uslad» (Lomachyntsi village, Sokyriany district, Chernivtsi region)



Program of the event consisted of two parts:

- **Award ceremony**
- **Entertainment program**
  - games with the animators
  - workshops
  - excursion
  - performances of art collectives

Results: 80 winners in 22 nominations

The almanac of the Children's Art Contest «My Future is with my Native Land!» for the period 2008-2013 is issued, where the best works are published

The event received publicity in: 9 printed editions;
7 TV channels;
5 digital mass media.

Children's Art Contest

«My Future is Linked with my Native Land!»

COMMENTS

«I embroidered an apple with beads. It is a symbol of fertility. I have been working on it for three weeks. I took inspiration from love of my motherland. In future, I want to grow a big garden and devote myself to the favorite work. Children's Art Contest supports and inspires me. Apart from presents, I received tons of positive emotions from the ceremony.»

Sofiia Hordyliuk,
winner, resident of Zakrynychchia village

«We have gained victory in the competition for the second time and are very happy. Not only students but also their parents are from now much more interested in the development of children, their creative abilities and patriotism. We have received a sound system as a present this year. Now, students have their own sound system, and it is rather useful. The existence of such competition is rather important today, because not that much attention is paid towards the children's creativity. We are extremely thankful for a wonderful opportunity for our students to demonstrate their skills and for small children's dreams coming true.»

Valentyna Snihur,
primary school teacher of Comprehensive School № 4 named after P.Kiziun in Krasyliv

«My son eagerly helps around the house. He often says that when he grows up, it will have own farm, where he will breed cows, chickens, geese, just everything. For the contest «My future is linked with my native land!» Anton made a farm out of plasticine. In the future, he wants to farm the land. Winning the competition is a big step towards the realization of his plans.»

Tatiana Antoniuk,
mother of the contest participant

Program «Cooperation for the Children's Welfare»

Purpose of the program is to provide charitable support for creation of appropriate conditions for study and rehabilitation of preschool children and children with special needs.

Program coverage: Khmelnytskyi region

Three educational and training institutions underwent reconstruction:

Shepetivka District Rehabilitation Center for Disabled Children «Oberih»

(Hrytsiv township, Shepetivka district, Khmelnytskyi region)



2011-2012 pp.

Preschool Institution «Dzvinochok»

(Myhailiuchka village, Shepetivka district, Khmelnytskyi region)



2012-2013 pp.

Preschool Institution «Sonechko»

(Koskiv village, Shepetivka district, Khmelnytskyi region)



2013-2014 pp.



Program «Cooperation for the Children's Welfare»

COMMENTS

«We started our cooperation with the Foundation because of the common aim to help people. Ukrainian side is imbued with problems faced by the local communities, especially concerning education of young generation. We launched our first project in Hrytsiv. It was a great beginning of our cooperation and we gained only positive experience. It turned out that together we can supply maximum comfort for children in the kindergartens. The result of our cooperation always exceeds expectations.»

Jaap de Mooy,
Director of Dutch Stichting «Oekroe»

«Birthrate in our village is pretty high: sixty six children. It is a very nice statistic for the village, so two years ago we reconstructed an old school workshop into a kindergarten. But together with the opening of the kindergarten, new problems appeared as the building is in a bad state and is not accommodated for children. Thanks to the Foundation, we replaced the windows, arranged a sleeping room, a laundry room, and installed a playground. The Foundation supported us in expending of the building by involving Dutch benefactors to the project. Now all children in the village may attend the kindergarten.»

Nadia Sydorchuk,
Head of Koskiv Kindergarten

«My two children attend the kindergarten: the son is in a group for younger kids, and the daughter is in one for older children. Now I can devote myself to my job. I could not do it before, because there was no free space in the kindergarten, so I had to take care about them by myself. After the reconstruction, the building became nice and spacious; tree new groups were organized there. I'm very pleased. I don't have an opportunity to look after the kids at home, and the conditions in the kindergarten are designed especially for children.»

Yana Vrublevska,
Mykhailiuchka village resident

Democratic and Legal Activities

Purpose

of the project is to promote democratic reforms and development of civil society in Ukraine, provide support to the initiatives aimed at protecting Human Rights and Fundamental Freedoms, increase legal awareness and public activity by providing free legal consultations.

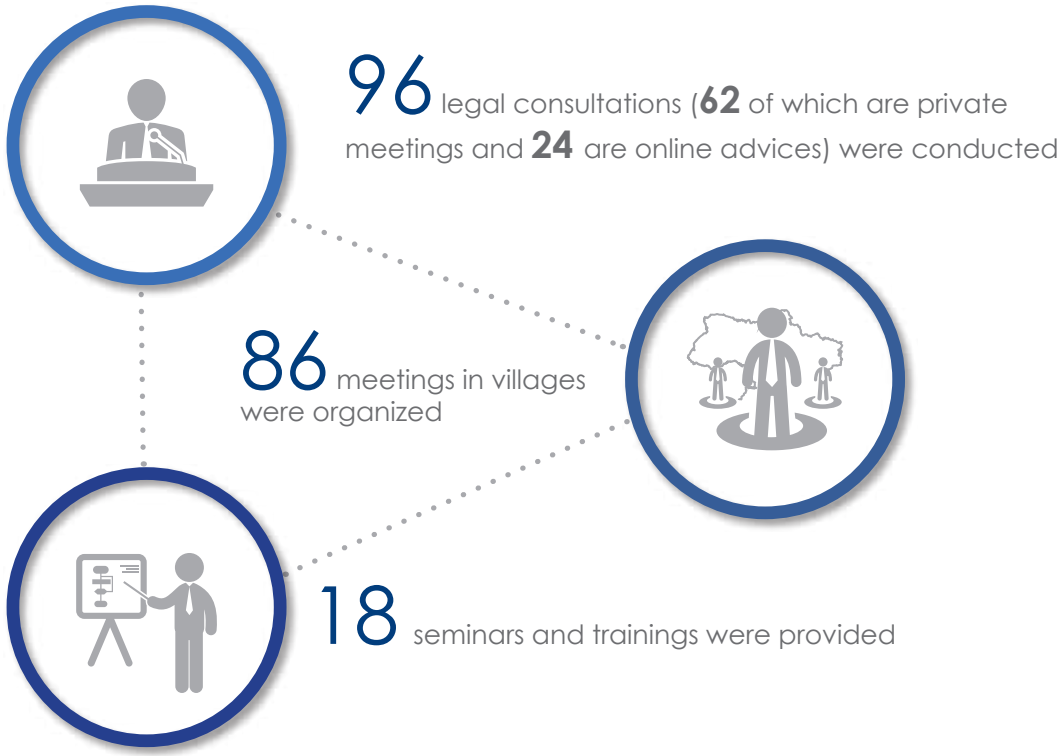
In 2013 the project was aimed at providing methodical, organizational, consulting, material assistance for local communities.

THE PROJECT OPERATED IN THE FOLLOWING SPHERES OF LEGAL RELATIONSHIPS:



Democratic and Legal Activities

IN ORDER TO IMPLEMENT THE PROJECT



A regular column «You have the right» is published in newspaperpaer «Mitsna Hromada»
Online consulting service is set up on the Charitable Foundation website



Democratic and Legal Activities

COMMENTS

«A lot of people from Khmelnytskyi and Chernivtsi regions come to us for legal advice and consultations. First of all, the number of requests for help is the main indicator of our credibility level. We advise on issues that relate to land law, labor law, civil law, family law, social security law, and other legal relationships in all spheres of life. It is important that our assistance and legal support become crucial in some cases.»

Andrii Shvets,
legal adviser of the Foundation

«A person has to trust doctors and lawyers. Only in this case work of these specialists will give positive results. I realized it when I found myself in a difficult life situation and needed assistance in heritage registering. I had no money for legal advice. I saw on the Foundation's website that they worked at no charge in this area. Then I turned to the lawyer of the Foundation and received a legal, although simple and step by step plan of action. As a result, everything has been done quickly and correctly.»

Oleh Kysil,
Krasyliv town

«I am a resident of the village and it is difficult for me to understand the peculiarities of the law and its practical application. When I faced a problem with my land lease and did not receive any lease payments because of improperly executed documents, I realized how ignorance of the law limits my scope. My friends recommended applying for advice of the Foundation lawyer. They said the legal adviser clearly understands the requests and offers the best solutions to the problems. I do not regret my choice.»

Maryna Kosnizhevska,
Yuzhynets village, Kitsman district

Consulting Activities

Directions of consulting activities

of Strengthening Communities Charitable Foundation in 2013:

1

STUDY OF THE LOCAL COMMUNITIES' PROBLEMS

717 meetings with active members of village communities, representatives of local municipal authorities and social service workers

2

PROMOTION OF PRESSING SOCIAL PROBLEMS' SOLUTION

1,467 consultations on the microprojects' elaboration

Consulting Activities

3 LOCAL COMMUNITIES' ACTIVATION

344 roundtable discussions concerning the issue of social sphere development in the settlements;

106 seminars and trainings were carried out with the aim of training public leaders and activists:

- Attraction of financial and human resources for the pressing problems' solution;
- Preparation and implementation of the projects by means of grants receiving;
- Business entities, governmental authorities and local communities engagement into the joint projects implementation.

14 conferences where the active members of communities shared their experience in successful conduction of intersector cooperation.

4 PREPARATION AND DISTRIBUTION

168,000 items of printed informational materials were distributed (newspapers, booklets, flyers)



Consulting Activities

COMMENTS

«In winter, I participated in the Forum «Green Week» as a member of delegation of Strengthening Communities Charitable Foundation. The Forum took place in Berlin. As a result, our rural council launched a programme «Social development until 2025». The programme is aimed at creating a «European village» with Ukrainian traditions. In order to achieve this, we will cooperate with farmers, develop their initiative, foster their participation in public life, project development and implementation. Now everything depends on us.»

Valentyn Knysh,
Head of Rural Council in Myhailiuchka village

«Activation of rural communities' activity will lead to successful project implementation. For that particular reason, the Foundation organize the meeting of directors of regional territorial communities. On the meetings, we monitor existing problems and determine the priority tasks that require immediate resolution. After, we gradually begin to work in that direction. For example, we participated in two international projects during one year. The local projects, that involve the engagement of private sector, government and community, are being conducted till now.»

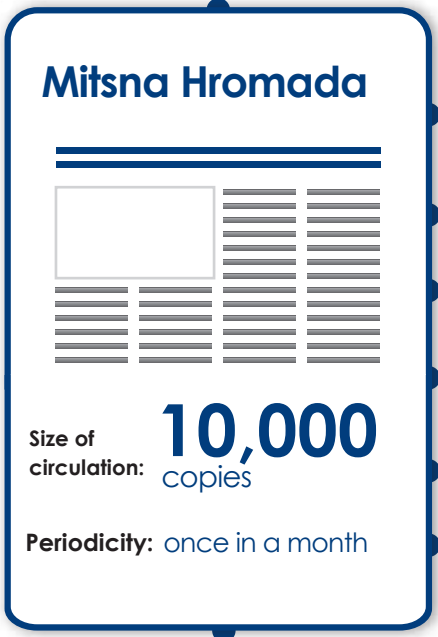
Valerii Romanenko,
Head of Vashkivtsi Rural Council

«Our cooperation with the Foundation has been started immediately after the restoration of our Club. Now we have trusting relationship. Our organizations are similar, as above all, we desire to protect people in need. One can easily notice that the director of the Foundation is a successful woman who is eager to share her experience and advise us on many issues. She is an example not only for the ambitious youth, but also mature and wise women.»

Olena Saprykina,
President of Slavuta Club of Successful Women

Regional Information and Analytical Publication

«Mitsna Hromada»



Since **July 2011,** «Mitsna Hromada» is published as a supplement to the corporate newspaper «Svarozhe Kolo», and since **November 2012,** it is published as an independent print media.

Main columns:

- «As Great People Say». Social photos and sayings of famous people aimed at achieving socially useful objectives, promoting of universal human values and performing educational functions;
- «News Digest». Information reports covering the Foundation's activity;
- «From the Horse's Mouth». Comments of beneficiaries on the Foundation's activity;
- «Toloka». Description of active communities which address social problems by joining forces and are ready to share their experience with others;
- «In Legal Parlance», «On Record Comments on Charity». Columns about legal education of communities;
- «A Piece of Advice for Community». Support for organizational and methodological development of communities.

Territorial coverage:

- **89** rural councils
- **7** towns
- **267** villages and townships in Khmelnytskyi, Chernivtsi, and Zhytomyr regions

Strengthening Communities Charitable Foundation official website

mitsna-gromada.org.ua

10,982 visitors in 2013

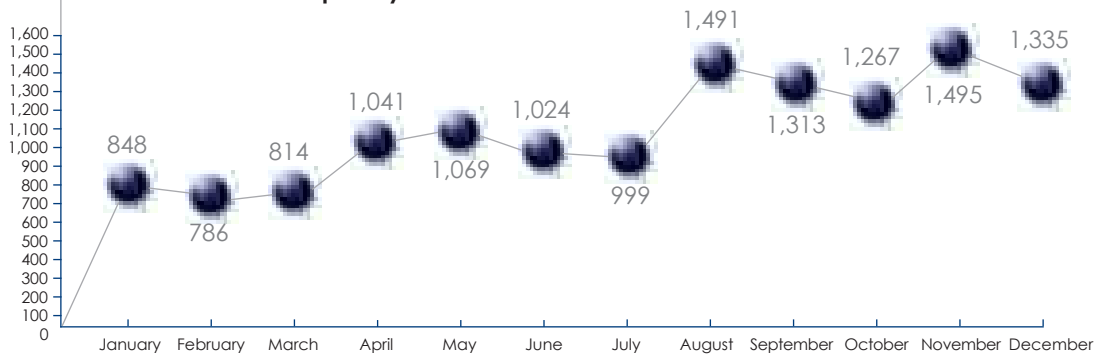


The website offers the following services:

- information about Strengthening Communities Charitable Foundation (history, development strategy, management team, advisory board, partners etc.);
- information about charity projects and programs («With People and for People», «Special Projects», «Family Comfort for Orphans», «Cooperation for the sake of children»);
- news and announcements;
- legal consultation.

Website information is updated on a daily basis

Website visitors frequency rate:



Television Program «Toloka»

Purpose of the program is to describe active local communities of Khmelnytskyi region success in the process of implementation of social projects.



First release: July 8, 2013

Periodicity:
1 original broadcast and 3 repeats per week

24 **episodes** were released in 2013

About 33 channel:

Territorial coverage – 70 % of Khmelnytskyi region, small parts of Vinnytsa and Ternopil regions

Digital broadcasting time – 24 hours

Potential audience – 1,000,300 people

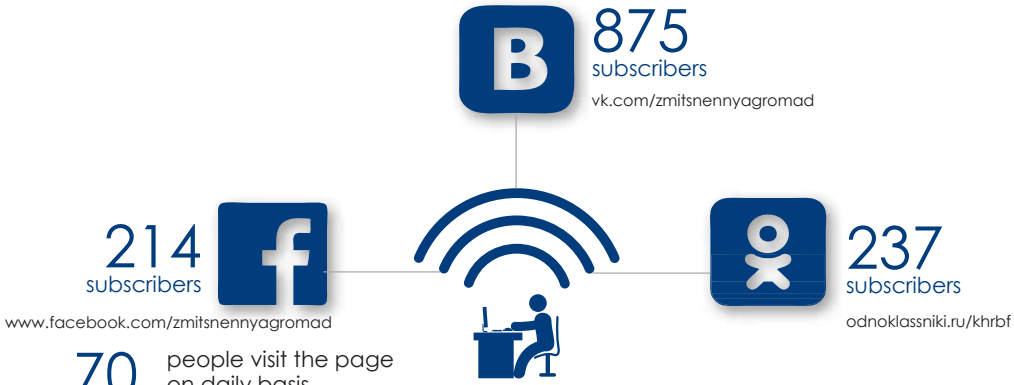
Social Networks

Information on the page:

- brief description of the program, implemented by Strengthening Communities Charitable Foundation
- contact information about Strengthening Communities Charitable Foundation

Publications:

- information messages about assistance provided by the Foundation
- social demotivator items
- project advertisements
- social videos to highlight urgent social problems
- photos from events
- discussion of urgent problems of local communities



70 people visit the page on daily basis

30 publications per month

40 people who follow the publications

We in the Media



Media Partners





































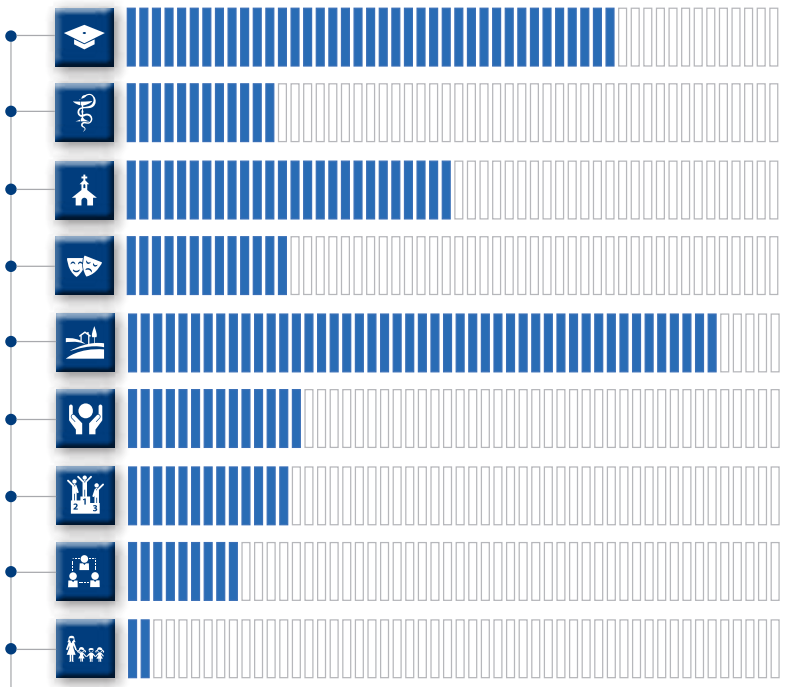






Financial Statements

Program «With People and for People»



Education
UAH 2,197,900

Health Care
UAH 462,000

Religious Life
UAH 1,590,100

Culture
UAH 557,200

Municipal Improvement
UAH 2,675,400

Targeted Assistance
UAH 687,300

Sport
UAH 542,600

Public Organizations
UAH 417,700

Orphanages
UAH 59,800

Total:
UAH 9,190,000

UAH 9,646,000

Children's art contest
«My Future is Linked with my Native Land!»
UAH 156,000

Program
«Cooperation for the Children's Welfare»
UAH 300,000

Financial Audit



Контактна інформація/Contacts:



Поштова адреса/Mailing address:

пров. Подільський, 20, м. Шепетівка,
Хмельницька обл., Україна, 30400

30400, 20 Podilskyi Lane, Shepetivka,
Khmelnytskyi region, Ukraine



Місце розташування/Location:

вул. Залізнична, 33-А, м. Шепетівка,
Хмельницька обл., Україна

33-A, Zaliznychna str., Shepetivka,
Khmelnytskyi region, Ukraine



Телефон, Факс/Phone, Fax:

+38 (03840) 4-18-60



Сайт, електронна адреса/Website,e-mail:

www.mitsna-gromada.org.ua
post@mitsna-gromada.org.ua